



Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/42/PV.23
7 October 1987

RUSSIAN

Сорок вторая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О 23-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в пятницу, 2 октября 1987 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: Г-н ФЛОРИН (Германская Демократическая Республика)

позднее: Г-н САЛАХ (Иордания)
(заместитель Председателя)

- Общие прения [9]: (продолжение)

С заявлениями выступили:

Г-н Сэндифорд (Барбадос)
Г-н ад-Дали (Йемен)
Г-н Кравец (Украинская Советская Социалистическая Республика)
Г-н Сани Бако (Нигер)
Г-н Бассоле (Буркина-Фасо)

Выступление полковника Дезире Д. Боутерсе, главы правительства Республики Суринам

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

87-64138/A 1205X

Заседание открывается в 15 ч. 20 м.

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ

ВЫСТУПЛЕНИЕ ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА БАРБАДОСА Г-НА Л. ЭРСКАИНА СЭНДИФОРДА

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сначала Ассамблея заслушает выступление премьер-министра Барбадоса.

Г-на Сэндифорда, премьер-министра Барбадоса, сопровождают на трибуну.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я с большим удовольствием приветствую премьер-министра Барбадоса, г-на Л. Эрскина Сэндифорда, и приглашаю выступить перед Генеральной Ассамблеей.

Г-н СЭНДИФОРД (Барбадос) (говорит по-английски): Г-н Председатель, от имени народа и правительства Барбадоса я передаю Вам самые искренние поздравления по поводу Вашего избрания на пост Председателя сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

Мы также хотели бы воздать должное Вашему предшественнику, г-ну Хумаюну Рашиду Чоудхури, представителю Бангладеш, за умелое и элегантное выполнение обязанностей Председателя сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи. Его подход и его успех являются своевременным напоминанием о том, что эффективность этой Организации зиждется не на размере материальных накоплений его государств-членов, а скорее на качествах и способностях их граждан.

Мы должны выразить нашу признательность Вам, г-н Генеральный секретарь, за Ваше уверенное руководство деятельностью Организации Объединенных Наций в период беспрецедентного политического и финансового кризиса. Ваша работа отнюдь не легка, но мы полностью уверены в Вашей приверженности концепции многосторонности и выживанию Организации Объединенных Наций.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью и кратко воздать должное государственному деятелю, который при нормальном ходе событий мог бы стоять сегодня на этой трибуне. Покойный Эррол Бэрроу был человеком, безгранично верным целям этой Организации и признающим ее значение для малых государств.

Эррола Бэрроу отличала способность комплексно подходить к истории, что наделяло его замечательным предвидением. В течение пяти лет, когда он руководил правительством, были заложены основы независимости Барбадоса. Он обладал видением,

(Г-н Сэндифорд, Барбадос)

присущим политическим идеям Барбадоса, но не ограниченным лишь ими. Он прожил свою политическую жизнь, поощряя и призывая другие страны в Карибском бассейне следовать целям самообеспечения и политического неприсоединения, которые он считал самыми главными в мире, где царят идеологические конфликты.

Он требовал от барбадосцев, чтобы они были "друзьями для всех, но не были ничьими союзниками", так как был убежден в том, что современная история наделила новые и молодые государства мира особой ролью в международных отношениях. Позвольте мне выразить глубокую благодарность всех жителей Барбадоса за выраженное нам всеобщее соболезнование по поводу кончины премьер-министра Бэрроу.

1 июля сего года я выступал на пленарной сессии встречи глав государств Карибского сообщества в Кастри, Сент-Люсия, и воспользовался этой возможностью для того, чтобы изложить принципы, на которых будет основываться политика Барбадоса.

Они просты: признание права на равенство всех государств в международном сообществе и, в частности, права малых государств строить свои отношения без давления или запугивания со стороны более богатых или более сильных государств; сохранение и защита национальной независимости, национального суверенитета и национальной безопасности; поиск, охрана и разработка национальных ресурсов и отстаивание национальных экономических интересов; оказание сопротивления проникновению в нашу культуру и наш образ жизни чуждых идеологий, которые не уважают основных прав, моральных ценностей, правопорядка и большей степени равенства в социальной и экономической жизни; сотрудничество со странами в регионе и за его пределами в деле обеспечения мира и справедливости, а также в целях построения нового социального, политического и экономического порядка; и осуждение всех форм расизма, апартеида, колониализма, гегемонизма, опеки и империализма.

Провозгласив эти принципы, я хотел бы рассмотреть несколько вопросов, которые часто поднимают в связи с политикой малых островных государств. Почему такое маленькое островное государство, как Барбадос, обладающее небольшими ресурсами, должно располагать национальным суверенитетом? Как такое малое государство, обретя независимость, может внести вклад в жизнь международного сообщества? Не явится ли такое малое государство бременем для больших и могущественных государств?

Мой ответ на первый вопрос будет кратким и само собой разумеющимся. Барбадос — крохотное государство, стремящееся обрести национальный суверенитет,

(Г-н Сэндифорд, Барбадос)

поскольку для барбадосцев национальный суверенитет является самым естественным условием существования народа. Мы придерживаемся мнения о том, что ни независимость, ни национальный суверенитет не нуждаются в обосновании. Скорее в этом нуждается условие зависимости и подчинения – будь то колониализм, империализм, гегемонизм или любое другое из современных "измов", применяемых для описания системы, где условия существования одного народа зависят от другого.

Поэтому, когда мы утверждаем, что никто не может управлять нашими собственными делами лучше нас самих, мы не просто высказываем свое мнение. Мы провозглашаем философский принцип, согласно которому свобода определять свою собственную судьбу – это неотъемлемое право всех народов.

30 ноября 1987 года Барбадос будет праздновать двадцать первую годовщину обретения суверенной независимости. Как видно из нашего опыта в течение 21 года, тот принцип, в который верили барбадосцы, подтвердил свою эффективность на практике.

(Г-н Сэндифорд, Барбадос)

Располагая небольшими ресурсами, но способностью эффективно работать, мы смогли преобразовать когда-то бедную страну, экономика которой строилась на производстве одного вида сельскохозяйственной продукции, в преуспевающий центр многоотраслевой экономической деятельности, что позволяет значительно повысить уровень жизни народа.

Мы создали политическую систему социальной демократии, при которой таланты и предприимчивость человека получили полную свободу, при которой народу гарантировано здравоохранение, образование, жилье и условия работы в качестве основных прав, которые не зависят от рыночных переговоров. Более того, эта система закреплена установленными правовыми нормами, которые гарантируют права и свободы всех граждан.

Но национальный суверенитет должен означать больше, чем право управлять своими собственными делами. Осуществление национального суверенитета должно включать в себя право, способность и желание строить свои отношения с другими национальными государствами без каких-либо форм внешнего принуждения, подавления и вмешательства. Поэтому я с сожалением отмечаю, что многие малые государства, представленные в этой Организации, зачастую оказывались объектами злонамеренной и необдуманной критики с тех пор, как они сбросили оковы колониализма.

Это подводит меня ко второму вопросу. Может ли малое государство внести какой-либо ценный вклад в международное сообщество? Ответ на этот вопрос также очевиден для барбадосцев, ибо мы считаем, что малые государства могут вносить и вносят ценный вклад в международное сообщество. Фактически международное сообщество, как мы его представляем сегодня, обязано уже своим выживанием малым государствам нашего мира.

Крупные и могущественные государства часто предаются иллюзии, что они могут отказаться от многосторонней дипломатии, что они могут обойтись без международного сотрудничества, что они могут полагаться на "баланс силы", "сферы влияния" и "союзы" для того, чтобы защищать свои национальные интересы за рубежом и содействовать им.

Малые государства, с другой стороны, не могут поддаваться самообману. Они должны быть активными участниками международного сообщества. Они должны неукоснительно придерживаться норм международного сотрудничества. Они должны твердо поддерживать многостороннюю дипломатию и международные организации.

(Г-н Сэндифорд, Барбадос)

Поэтому малые государства несут на себе значительную ответственность в этой области. И именно сознавая эту ответственность, правительство Барбадоса с удвоенной энергией напряженно работает в направлении дальнейшего развития международной системы многосторонней дипломатии в целях мира, развития и обеспечения прав человека. Ведь мир не может быть нарушен путем применения силы. Хотя это могло бы быть возможным в век до существования демократии, в нынешнем просвещенном мире мир, который отвечает требованию народа на свободу, справедливость и развитие, вряд ли будет прочным.

В Барбадосе мы видим логическую связь между разоружением и миром. Мы считаем, что, если ресурсы, которые сейчас направлены на разрушение, были бы использованы для удовлетворения реальных потребностей наших народов, многие причины конфликтов и стремление приобрести оружие не возникали бы. В этой связи нам хотелось бы приветствовать усилия сверхдержав по достижению соглашения об ограничении вооружений. Однако мы согласны с выводом Комиссии Брандта, что договоренности в области ограничения вооружений не могут заменить собой разоружение.

Барбадос энергично выступает за истинное и подлинное неприсоединение и честно придерживается этого движения и его принципов. Мы считаем, что перспективы для мира могут быть укреплены, если малые государства будут воздерживаться от участия в конфликтах, происхождение которых зачастую чуждо интересам их народов или их национальным приоритетам. Мы считаем, что такие перспективы были бы укреплены, если бы крупные государства посвятили бы свое влияние и способности оказанию помощи малым государствам в нахождении продуктивных путей для национального развития. Мы убеждены, что такая помощь существенно снизила бы эту напряженность, которая приводит малые государства к локальным братоубийственным конфликтам, расточающим их людской и материальный потенциал.

Поэтому Барбадос с готовностью приветствовал подписание два месяца назад плана, направленного на достижение мира в Центральной Америке. Эта Организация и все миролюбивые государства должны высоко оценить действия президентов пяти стран Центральной Америки, которые принимали участие в этой инициативе. Барбадос особенно приветствует усилия Коста-Рики за то, что она была инициатором этого последнего события в поисках согласия в регионе — процесса, основанного на напряженной дипломатии Контадорской группы и Группы поддержки.

(Г-н Сэндифорд, Барбадос)

Мы хотим, чтобы подобного рода подходы возобладали на Ближнем Востоке, на Корейском полуострове, в Кампучии, в Афганистане и в других регионах.

Барбадос считает, что концепция развития имеет много компонентов: экономическое развитие, уважение человеческого достоинства, достижение безопасности, справедливости и равенства. Стратегии для развития могут быть различными в разных государствах, однако общепризнано, что без должного уважения взаимозависимости, которая объединяет все государства, никакая стратегия, какой бы она продуманной ни была, не будет иметь больших перспектив на достижение успеха.

Некоторые малые государства рассматривают международное сотрудничество совершенно правильно, на мой взгляд, как наиболее важное средство сохранения и укрепления их суверенитета, то есть ограждение суверенитета от чрезмерной зависимости от могущественных двусторонних партнеров и укрепление его путем предоставления малым государствам возможности добиваться коллективно целей, которых они не могут достичь каждое в отдельности своими средствами. Именно по этой причине малые государства должны содействовать установлению, росту и дальнейшей стабильности всех форм многостороннего партнерства и сотрудничества.

Мы, в Карибском бассейне, извлекли наши, не вызывающие сомнений, уроки из усилий, направленных на функциональную интеграцию под эгидой Карибского сообщества (КАРИКОМ). Сейчас уже тринадцатый год подряд этот региональный орган является для карибского народа эффективным механизмом выражения его высоко развитого чувства регионального единства и самобытности для достижения общих экономических и политических целей.

Барбадос удовлетворен также и тем, что он является членом Организации американских государств, рост приверженности к которой нас как народов этого полушария поощряется и укрепляется. Мы приветствуем возможность, которую предоставляет нам поправка к Картахенскому протоколу, чтобы продемонстрировать нашу дальнейшую приверженность суверенитету и солидарности в регионе.

За прошедшие 21 год в Барбадосе произошли существенные экономические преобразования. Мы гордимся этим достижением, но мы сознаем тот факт, что наши результаты могли бы быть иными, если бы не было поддержки и сотрудничества, развивавшегося посредством системы Организации Объединенных Наций.

(Г-н Сэндифорд, Барбадос)

Барбадос по-прежнему привержен деятельности по осуществлению как международного сотрудничества Север-Юг, так и Юг-Юг. Однако самым большим препятствием в этой области по-прежнему остается глобальный кризис задолженности, который охватил страны третьего мира. Нас убеждают в том, что разрешение этого кризиса может быть найдено в приверженности делу партнерства между развитыми и развивающимися странами.

(Г-н Сэндифорд, Барбадос)

Долгосрочное решение проблемы задолженности, как я ее представляю, потребует новой ориентации концепции международной торговли с учетом того, что малые страны, и особенно малые государства, сильно зависят от упорядоченной и справедливой системы международной торговли в плане обеспечения их экономической стабильности. Правительство Барбадоса и впредь будет прилагать все усилия как на региональном, так и на глобальном уровне, чтобы сотрудничать с другими государствами для обеспечения преобладания такой системы. На карту поставлено само выживание нашего народа.

Наши усилия будут не менее решительными в широкой области прав человека. Барбадос относится к государствам, которые взяли на себя обязательство содействовать осуществлению всех прав и свобод человека, а также гражданских и политических прав и свобод, в том числе: права на личную собственность, защиту от рабства и принудительного труда, свободы выражения, собраний и ассоциаций; свободы передвижения и защиты от дискриминации, основанной на признаке расовой принадлежности, происхождения, политических взглядов, цвета кожи, вероисповедания и пола при условии уважения прав и свобод других и общественных интересов. Мы также обязуемся, в пределах имеющихся у нас ресурсов, содействовать осуществлению экономических прав граждан, которые повышают уровень жизни отдельных людей и семей.

1987 год является символическим для народа Барбадоса еще в одном отношении. Социальные и политические основы того, что мы сегодня рассматриваем как современный Барбадос, были созданы определенными событиями, которые произошли 50 лет назад в июле 1937 года.

Барбадос был одной из нескольких стран Карибского бассейна, жители которых в 30-е годы жили в условиях упадка колониального режима, формы правления которого не соответствовали в достаточной степени интересам и чаяниям народов стран Карибского бассейна. И массы восстали.

Именно с учетом этих исторических событий народ Барбадоса выступает против нарушений прав человека, которые по-прежнему омрачают картину нашего мира.

Мы понимаем, что есть такие, кто может спросить: Почему правительство или сама Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций поднимают такой шум по поводу апартеида в Южной Африке, в то время как нарушение прав человека совершается и в других частях мира, не привлекая к себе такого же внимания. Ответ прост: Мы осуждаем апартеид и его виновников, поскольку это систематизированное, возведенное

(Г-н Сэндифорд, Барбадос)

в ранг государственной политики и санкционированное правительством зло, и только такая организация, как Организация Объединенных Наций, которая была основана после бурного и кровавого конфликта второй мировой войны, может гарантировать от повторения этого зла, поэтому Организация Объединенных Наций должна считать своим высшим приоритетом ликвидацию апартеида.

Мы считаем, что отчасти апартеид обязан своим выживанием ослаблению приверженности со стороны международного сообщества ясным концепциям прав человечества. Мы сомневались там, где должны были быть решительны. Слишком часто вопросы прав человека рассматривались через призму идеологических соображений. Слишком часто они были подчинены преследованию национальных интересов.

Я пытался отметить некоторые принципы, которые лежат в основе внешней политики правительства Барбадоса. Мы являемся небольшим государством, но наши размеры никоим образом не умаляют нашей способности проводить различия между правами человека и его злоупотреблениями.

Поскольку мы в Барбадосе готовимся отметить наше давнее членство в этом органе, мы надеемся на наше серьезное участие в работе целого ряда его советов и учреждений. И в заключение я хочу предложить, чтобы более активное участие небольших государств в управлении этой Организацией стало достижением не только для малых государств, но и прежде всего достижением для Организации Объединенных Наций. Только когда такое участие станет нормальным явлением, Организация Объединенных Наций достигнет своей зрелости, и осуществляются обещания, данные в Сан-Франциско.

Мы в Барбадосе по-прежнему надеемся на поддержание прекрасных отношений, которые у нас сложились с Организацией Объединенных Наций. Мы обязуемся продолжать поддерживать принципы Устава Организации Объединенных Наций. Мы подтверждаем нашу веру в то, что люди и учреждения свободны, только когда свобода основана на соблюдении правопорядка и уважении моральных и духовных ценностей. Мы заявляем о своем намерении оказывать помощь в создании общества и международного сообщества, в котором все лица и государства, большие и малые, могут внести свой справедливый вклад в благосостояние всего человечества.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: От имени Генеральной Ассамблеи я хочу поблагодарить премьер-министра Барбадоса за важное заявление, которое он только что сделал.

Г-на Л.Эрскина Сэндифорда, премьер-министра Барбадоса, сопровождают из Зала Генеральной Ассамблеи.

Г-н АД-ДАЛИ (Демократический Йемен) (говорит по-арабски): Мы испытываем чувство большой гордости, г-н Председатель, в связи с тем, что Вы являетесь Председателем Генеральной Ассамблеи. Ваши качества и квалификация подтверждают Вашу способность справиться с этой ответственностью. Вы являетесь представителем дружественной страны, с которой моя страна поддерживает сердечные отношения. Наше общее усилие обеспечить мир укрепляет нашу уверенность в том, что эта сессия достигнет позитивных результатов в реализации этой цели. Позвольте мне поздравить Вас с тем, что Вы пользуетесь таким доверием, и пожелать Вам всяческих успехов в решении Вашей задачи.

Мы не выполнили бы своего долга, если бы не выразили в этой связи нашу глубокую признательность министру иностранных дел Бангладеш, который успешно руководил работой сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи.

Нам хотелось бы также воздать должное неустанным и конструктивным усилиям Генерального секретаря по оказанию помощи в достижении политических и справедливых решений столь многочисленных конфликтов в различных частях мира.*

Мы весьма горды тем, что данная сессия проходит одновременно с празднованием Йеменским народом двадцатой годовщины нашей национальной независимости, увенчавшей жестокую борьбу нашего народа за ликвидацию колониализма, в которой тысячи мучеников отдали свои жизни.

* Г-н Салах (Иордания), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

(Г-н ад-Дали, Демократический Йемен)

Мы гордимся тем, что за последние 20 лет, несмотря на трудности и заговоры, с которыми нам приходилось сталкиваться, нам удалось обеспечить и укрепить нашу политическую и экономическую независимость и добиться существенного прогресса в политической, экономической и социальной областях. Наша радость велика еще и потому, что это важное событие совпадает с празднованием нашим народом двадцать пятой годовщины революции 26 сентября, которая положила конец изоляции, навязанной тираническим режимом имама нашему народу, и это ознаменовало новую зарю в открытии перспектив прогресса и развития.

Основываясь на нашей глубокой вере во взаимозависимость принципов и целей революций от 26 сентября и 14 октября, мы не щадим усилий на национальном уровне вместе с нашими братьями северной части страны, с тем чтобы предпринять шаги к объединенным усилиям двух йеменских государств, для того чтобы придать больший смысл нашей взаимозависимости. Нет никакого сомнения в том, что встреча в Сане, состоявшаяся во второй половине июля 1987 года между Али Салем аль-Беедхом, Генеральным секретарем Центрального комитета социалистической партии Йемена и Президентом Али Абдалла Салехом, явилась новым подходом в направлении единых действий руководства двух йеменских государств на пути объединения государства, его территории и народа мирными и демократическими средствами.

На региональном уровне также наши отношения с нашими братьями в соседних странах строились на основе взаимного уважения, независимости, суверенитета, невмешательства во внутренние дела других и конструктивного сотрудничества, которое отвечает нашим интересам и интересам других народов.

Подобным образом наша внешняя политика зиждется на ряде принципов, которые содействуют развитию наших отношений сотрудничества и братства со многими странами мира и расширяет нашу деятельность в рамках движения неприсоединения.

Продолжающаяся эскалация ирано-иракской войны и перспективы ее расширения на территориях других стран - неучастниц конфликта удваивает опасность, которая имеется в нашем регионе. Имеется опасность активизации военного присутствия и империалистической интервенции в этом районе, что лишь усугубляет напряженность. Примером этому служит присутствие там войск и флота и проведение Соединенными Штатами военных маневров "Брайт Стар". Мы еще раз подтверждаем нашу позицию в том, что страны этого района несут ответственность за безопасность и спокойствие этого региона, мы также полны решимости устранить эту напряженность и содействовать усилиям стран региона в деле обеспечения безопасности, стабильности и мира для их народов.

(Г-н ад-Дали, Демократический Йемен)

Мы хотели бы еще раз заявить, что война, которая является разрушительной для потенциала двух братских государств, Ирака и Ирана, должна быть немедленно прекращена, с тем чтобы воспрепятствовать дальнейшим человеческим и материальным жертвам, ибо продолжение войны будет служить лишь интересам и планам империализма и сионизма, что будет ставить под угрозу стабильность, безопасность и суверенитет народов этого района.

Поэтому мы приветствовали усилия, выразившиеся в принятии Советом Безопасности резолюции 598 (1987). В этом контексте мы воздаем должное усилиям Генерального секретаря в деле осуществления этой резолюции, и мы надеемся, что эти усилия получат позитивную поддержку для урегулирования конфликта между этими двумя соседними странами мирными средствами.

Наша поддержка резолюции 598 (1987) Совета Безопасности основана на нашей вере в то, что это является серьезным коллективным шагом Совета, для того чтобы он выполнил свою ответственность, предусмотренную Уставом, в деле обеспечения международного мира и безопасности, и показывает способность Совета конструктивно сотрудничать для достижения и поддержания мирного урегулирования этого конфликта. Однако мы считаем, что эта мера не должна быть предпринята изолированно и применена лишь в этом случае; она должна быть дополнена другими подобными шагами, предусматривающими ту же ответственность Совета в различных частях мира, что вновь подтвердило бы его авторитет как органа, призванного находить справедливые и надежные политические решения международных проблем, особенно таких, которые ставят под угрозу международный мир и безопасность.

Что касается Ближнего Востока, то существует международное соглашение созвать международную мирную конференцию по Ближнему Востоку, и лишь оппозиция Соединенных Штатов и Израиля стоит на пути ее созыва. Мы призываем предпринять незамедлительные меры для того, чтобы созвать эту конференцию для нахождения справедливого и всестороннего решения этой проблемы, основанного на праве народа Палестины на самоопределение, для создания независимого государства на своей национальной территории. Все заинтересованные стороны должны принять участие в этой конференции, включая Организацию освобождения Палестины (ООП), которая является единственным законным представителем палестинского народа, и постоянные члены Совета Безопасности. Авторитет Совета Безопасности и международного сообщества будет поднят лишь тогда, когда права будут возвращены тем, кто лишен их.

(Г-н ад-Дали, Демократический Йемен)

Разве не настало время исправить историческую ошибку, которая привела к трагедии палестинского народа 40 лет назад? Разве не настало время найти справедливое и прочное решение палестинской проблемы, которая является ядром кризиса на Ближнем Востоке и главной причиной продолжающегося там конфликта? Разве не пора прекратить оккупацию Израилем палестино-арабских территорий? Разве не пора предпринять практические шаги для того, чтобы выполнить резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности по Палестине и Ближнему Востоку, для того, чтобы отвергнуть процесс аннексии Иерусалима и Голанских Высот и положить конец оккупации Израилем южной части Ливана?

Мы требуем также положить конец политике и практике Израиля, основанных на агрессии, оккупации и экспансии в этом районе. Мы считаем, что некоторые постоянные члены Совета Безопасности – в частности Соединенные Штаты Америки, которые занимают пристрастную позицию в своем отношении к Израилю – должны занять такую позицию, которая соответствовала бы ответственности этого органа и соответствующим положениям Устава, а не препятствовала бы осуществлению воли международного сообщества.

Также мы считаем, что трагическое положение в Ливане требует принятия всех мер для восстановления безопасности и стабильности в этой стране и ее народа и гарантий его единства и территориальной целостности.

На юге Африки мы являемся свидетелями испытания готовности действовать в соответствии со своими заявлениями. Мы поднимаем свой авторитет, если некоторые западные государства откажутся от своей оппозиции и если будут приняты практические меры для осуществления плана Организации Объединенных Наций по предоставлению Намибии независимости, одобренной резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности. Эта резолюция вызвала единодушное одобрение в мире девять лет назад и была отвергнута лишь расистским режимом, который незаконно оккупирует Намибию и находит поддержку в политике, принятой некоторыми западными странами.

(Г-н ад-Дали, Демократический Йемен)

Независимо от того, как мы можем квалифицировать эту политику, она направлена на то, чтобы воспрепятствовать выполнению резолюции и обойти некоторые из ее положений посредством увязывания вопроса о независимости Намибии с не относящимися к делу условиями, такими, как требование о выводе кубинских войск из Анголы. К тому же, авторитет Организации Объединенных Наций возрос бы, если бы были приняты всеобъемлющие меры против расистского режима Южной Африки в соответствии с главой VII Устава, особенно ввиду того, что, как показали недавние события в Южной Африке, не существует альтернативы санкциям, если мы хотим предпринять серьезные усилия по прекращению политики апартеида, проводимой этим режимом, которую международное сообщество рассматривает как преступление против человечества.

Мы воздаем здесь должное борьбе народа Намибии под руководством своего единственного законного представителя – Народной организации освобождения Юго-Западной Африки (СВАПО). Мы воздаем также должное борьбе народа Азании и ее освободительному движению, и мы требуем немедленного и безоговорочного освобождения всех политических заключенных, прежде всего героя Африки Нельсона Манделы. В то же время мы заявляем, что расистской военной машине не удастся подавить борьбу народов юга Африки.

Наше стремление играть позитивную роль требует, чтобы мы оказывали больше поддержки борьбе этих народов и "прифронтовым" африканским государствам, которые противостоят агрессии, осуществляемой против них расистским режимом Претории. Наш долг – противостоят тесному сотрудничеству между двумя расистскими режимами в Израиле и Южной Африке, прежде всего в военной и ядерной областях, ввиду серьезности последствий такого сотрудничества для арабских и африканских народов.

Мы выражаем наше удовлетворение по поводу того, что повестка дня этой сессии включает новый вопрос, предусматривающий созыв под эгидой Организации Объединенных Наций международной конференции с тем, чтобы дать определение терроризму и провести различие между ним и борьбой народов за национальное освобождение. Моя страна сочла своей честью поддержать эту идею с момента ее выдвижения, поскольку она соответствует тому значению, которое международное сообщество придает вопросу о терроризме. В то же самое время она должна противостоят попыткам некоторых западных стран и расистских режимов наклеивать ярлык терроризма на законную борьбу, которую ведут страны, страдающие от колониалистской и расистской оккупации, в частности народы Палестины, Южной Африки и Намибии, и их национально-освободительные движения.

(Г-н ад-Дали, Демократический Йемен)

Мы хотели бы подчеркнуть в этой связи, что мы осуждаем терроризм, который уносит жизни ни в чем не повинных людей. Мы также осуждаем государственный терроризм, осуществляемый расистскими режимами в Палестине, Южной Африке и Намибии, а также некоторыми странами в стремлении подорвать независимые национальные режимы. В то же самое время мы предостерегаем от умышленного смешивания понятий некоторыми странами с целью ввести в заблуждение международное сообщество и использовать борьбу против терроризма в целях подавления законной борьбы народов за право определять собственную политическую, экономическую и социальную судьбу.

Теперь мы переходим к проблемам, существующим в различных районах мира.

Мы надеемся, что вопрос о Западной Сахаре будет разрешен таким путем, который бы гарантировал право ее народа на самоопределение. С этой целью мы призываем к проведению прямых переговоров между заинтересованными сторонами.

Мы призываем также к поискам политического решения кипрского вопроса, которое гарантировало бы независимость острова, его территориальную целостность и статус неприсоединившейся страны.

Мы поддерживаем усилия, осуществляемые Демократической Кампучией, а также усилия по достижению воссоединения двух корейских государств мирными и демократическими средствами. Мы призываем к проведению Олимпийских игр, которые намечены на 1988 год, совместно в обоих корейских государствах.

Мы поддерживаем борьбу народов Латинской Америки и Карибского бассейна, направленную на достижение своей политической и экономической независимости; в частности, мы поддерживаем борьбу народа и руководства Кубы в целях защиты революции и призываем положить конец осуществляемой против нее экономической блокаде.

Мы оптимистично настроены относительно возможностей политического урегулирования и национального примирения в Афганистане, а также продолжающегося диалога между странами Индокитая и членами Ассоциации стран Юго-Восточной Азии (АСЕАН), и мы надеемся, что в Юго-Восточной Азии воцарятся безопасность, мир и стабильность.

Мы приветствуем план мирного урегулирования, принятый главами государств Центральной Америки в Гватемале, и мы надеемся, что он явится первым шагом на пути к установлению более позитивных отношений между государствами этого региона и приведет народы этих стран к безопасности, стабильности и экономическому прогрессу. Нет сомнений, что мира и стабильности в этом районе можно было бы

(Г-н ад-Дали, Демократический Йемен)

достичь, если бы план мирного урегулирования встретил поддержку со стороны международного сообщества, если бы были устранены препятствия на пути его реализации и положен конец всем замыслам и агрессивным действиям, направленным на подрыв суверенитета Никарагуа и ее национальной системы.

Нет сомнения в том, что важное заявление о договоренности между Советским Союзом и Соединенными Штатами Америки относительно ликвидации ракет промежуточной дальности придало международным усилиям новый размах в направлении достижения прогресса на пути к единственному выбору, стоящему перед нами: ядерное разоружение или неизбежное уничтожение всего человечества. Подобная международная договоренность впервые предоставляет возможность ликвидации целого класса ядерных вооружений и призвана стать историческим событием, отражающим новое и возросшее осознание реальностей нашего ядерного века, и шагом вперед навстречу стремлению международного сообщества достичь всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем. Эта договоренность, а также перспектива встречи на высшем уровне между Советским Союзом и Соединенными Штатами, могли бы рассматриваться как воплощение нового реалистического подхода к решению международных проблем нашего времени. Этот подход, который начали осуществлять Советский Союз и который заслуживает нашей высокой оценки, основывается на отношениях добрососедства и сотрудничества в международных делах и способствует тому, чтобы на смену недоверию и конфронтации пришли взаимная выгода и общность интересов. Это является живым проявлением нового мышления, в котором нуждается наш взаимозависимый мир и которое необходимо для осуществления общих усилий в достижении мира. Мы надеемся, что эта встреча увенчается успехом и что ее результаты окажут влияние на все народы мира во всех областях и будут способствовать международным усилиям, направленным на поиски справедливых решений сложных проблем.

Мы также надеемся на принятие новых, эффективных и плодотворных мер, направленных на то, чтобы остановить распространение гонки ядерных вооружений на космическое пространство, на ликвидацию всех видов оружия массового уничтожения, на заключение договора о запрещении применения химического оружия и, в частности, скорейшее достижение договоренности о запрещении ядерных испытаний.

(Г-н ад-Дали, Демократический Йемен)

Что касается Индийского океана, в котором находится наша страна, мы надеемся на осуществление новых мер, которые будут способствовать международным усилиям по созыву Конференции по Индийскому океану в Коломбо в качестве необходимого шага на пути выполнения Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира.

Масштаб задач, стоящих перед развивающимися странами, и отсутствие прогресса в деле установления нового международного порядка являются вопросами, вызывающими серьезную озабоченность, особенно у наименее развитых стран. Международное сообщество недавно подтвердило неразрывную связь между разоружением и развитием. Это подтверждение требует принятия новых практических мер по расширению международного сотрудничества во всех технических, научных и экономических областях, мер, способствующих преодолению отсталости в развитии, прежде всего в развивающихся странах, сталкивающихся с экономическими и финансовыми проблемами и мировым кризисом задолженности, мер, обеспечивающих международное экономическое сотрудничество, основывающееся на взаимной выгоде и равноправии, что дало бы возможность всему человечеству пользоваться своим потенциалом в целях развития и позволило бы решать международные экономические проблемы таким образом, чтобы это отвечало экономическим и социальным потребностям наших народов.

(Г-н ад-Дали, Демократический Йемен)

Когда мы говорим об ослаблении последствий экономического кризиса, мы хотим видеть, что принимаются ощутимые меры, чтобы освободить международную торговлю, улучшить условия предоставления займов развивающимся странам и облегчить бремя задолженности развивающихся стран. Это путь к преодолению кризиса, который, если останется неурегулированным, помешает процессу развития в некоторых развивающихся странах. Такие решения нам нужны, если мы хотим перестроить международные экономические отношения и придать новый импульс глобальным переговорам, направленным на установление нового мирового экономического порядка. В то же время мы призываем международное сообщество предпринять срочные действия, чтобы достигнуть объема официальной помощи на цели развития, намеченного в ходе третьего Десятилетия развития, а также принять меры в рамках Основной новой программы действий на 80-е годы для наименее развитых стран, с тем чтобы дать этим странам возможность преодолеть последствия экономического кризиса и содействовать их усилиям в области развития. Мы считаем, что этот исторический момент требует от нас серьезных коллективных усилий, если мы взяли на себя общую ответственность.

Мы подтверждаем, что многосторонность предусматривает идеальные международные рамки для решения этих проблем и является прочной основой для обеспечения международного мира и безопасности. В мире, который характеризуется растущей взаимозависимостью между государствами и взаимосвязанностью общих вопросов, необходим коллективный подход для решения задач, стоящих перед нами. В этом плане мы считаем, что Организация Объединенных Наций может сыграть главную, центральную роль в достижении наших целей и что для этого в системе Организации Объединенных Наций имеются соответствующие механизмы. Проблема заключается в препятствиях, создаваемых некоторыми странами, чтобы помешать прогрессу, который может быть осуществлен благодаря использованию этих механизмов.

Мы хотим отметить нашу поддержку административной и финансовой реформы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы эта реформа не использовалась для достижения политических целей, наносящих ущерб Уставу Организации Объединенных Наций, в котором подчеркивается, что Организация основана на принципе суверенного равенства всех ее членов.

Эта сессия началась в обстановке надежды и оптимизма. Мы надеемся на плодотворные итоги, которые претворят этот оптимистический взгляд в новую реальность, что мы сможем с удовлетворением отметить на следующей сессии,

(Г-н ад-Дали, Демократический Йемен)

реальность, которая вдохновит нас трудиться в таком же духе коллективизма и предпринимать новые позитивные шаги, чтобы спасти человеческую цивилизацию и создать лучший мир для грядущих поколений, которым мы все сможем по праву гордиться.

Г-н КРАВЕЦ (Украинская Советская Социалистическая Республика):

Г-н Председатель, прошу Вас передать наши приветствия товарищу Петеру Флорину в связи с единодушным избранием его на пост Председателя сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Мы желаем ему всяческих успехов в выполнении этих высоких и ответственных обязанностей.

Сорок вторая сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций проходит в ответственный переломный момент. Она призвана использовать весь свой авторитет, чтобы закрепить позитивные сдвиги в мировых делах, преодолеть стереотипы конфронтации, внедрить в практику международных отношений новое политическое мышление.

В международной жизни наметились определенные обнадеживающие перемены, связанные с осуществлением чаяний народов на сохранение мира и укрепление безопасности. Надежды эти порождаются не беспочвенным оптимизмом и не стремлением выдать желаемое за действительное. На политическом горизонте появилась реальная перспектива достижения соглашений по насущнейшей проблеме сокращения ядерных вооружений, оздоровления международной обстановки в целом.

Что при этом имеется в виду?

Прежде всего – это принципиальная договоренность между СССР и США заключить соглашение о полной ликвидации двух классов ядерных ракет – средней дальности и оперативно-тактических. Впервые в истории идея ядерного разоружения близка к началу осуществления. Совершился этот первый, а потому особенно трудный шаг, международные отношения приобрели бы качественно новое состояние. Такое соглашение имело бы не только крупное военно-политическое значение, но и психологически меняло бы ситуацию. Ведь до сих пор шел процесс лишь увеличения ядерных арсеналов.

Во-вторых, Рейкьявик и советско-американские переговоры в Вашингтоне показали, что при наличии политической воли принципиально возможно существенно сократить стратегические наступательные вооружения двух наиболее крупных ядерных держав при условии строгого соблюдения Договора по ПРО. При обоюдном стремлении договоренность о 50-процентном сокращении стратегических наступательных вооружений могла бы стать реальностью уже в первой половине 1988 года.

Оптимизм внушает также прогресс на переговорах в Женеве в рамках Конференции по разоружению, где представители 40 стран вплотную подошли к заключению Конвенции о запрещении химического оружия и уничтожении его запасов.

Благоприятные предпосылки к такому повороту созданы в результате сознательного выбора государств в пользу сдержанности и самоограничения.

"Сфера разумной, ответственной и рациональной организации международных дел, хотя и робко, но расширяется на наших глазах", - заключил Генеральный секретарь ЦК КПСС Михаил Сергеевич Горбачев в статье "Реальность и гарантии безопасного мира", воспринятой международной общественностью как доктрина мира, свободного от ядерного оружия и насилия.

Приуроченная к открытию сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций статья содержит взволнованные раздумия о том, что и как могло бы сделать содружество наций, чтобы мир стал политической действительностью уже до конца нынешнего века. В ней подчеркивается, что сами объективные процессы ведут к тому, что наш сложный и многообразный мир становится все более взаимосвязанным и взаимозависимым, и он все более нуждается в механизме, который в состоянии ответственно на представительном уровне вместе обсуждать и сообща решать его общие проблемы. Таким механизмом призвана быть Организация Объединенных Наций.

Украинская ССР неизменно выступала и выступает за всемерное повышение роли Организации Объединенных Наций как незаменимого инструмента мира и согласования действий государств, за укрепление ее политического, правового и морального статуса, за демократизацию ее деятельности. Наша приверженность Организации еще раз со всей определенностью была подтверждена в ходе недавнего официального визита на Украину уважаемого Генерального секретаря Организации Объединенных Наций господина Переса де Куэльяра.

Сегодня нельзя строить международные отношения, не учитывая интересы всех государств. Должен соблюдаться баланс интересов. Только он ведет к разумной политике. Для этого, естественно, нужно научиться сочетать национальные интересы с общечеловеческими задачами. Все это с особой силой ощущается именно здесь, в Организации Объединенных Наций.

В сложном калейдоскопе проблем, рожденных нашей эпохой, доминирующей является задача выживания человечества, спасения его от ядерного самоуничтожения.

Гонка вооружений, порождаемая порочной стратегией ядерного устрашения и сдерживания, уродует жизнь земной цивилизации, ежегодно пожирает почти триллион долларов, столь необходимых для облегчения участи сотен миллионов людей, страдающих от нищеты, голода и болезней.

Неужели мы с вами в конце XX столетия допустим, чтобы грохот наковален, кующих оружие, заглушил голос предостерегающего разума? Неужели мы не в состоянии объединить способности и волю государств и народов с тем, чтобы избавить человечество от перспективы тотального уничтожения?

Во имя выживания человечества, во имя его спасения и развития, во имя жизни нынешнего и грядущего поколений необходимо, чтобы силы, авторитет и влияние Организации Объединенных Наций были подчинены делу создания безъядерного, ненасильственного мира.

Вне движения к безъядерному, ненасильственному миру, по нашему глубокому убеждению, нет и не может быть дороги к прогрессу человечества. Этот вывод лежит в основе нового политического мышления, которое, как представляется, находит понимание всех здравомыслящих людей. Нависшая опасность гибели цивилизации диктует жизненную необходимость объединения различных социальных и политических сил, создания коалиции политического реализма, разума и доброй воли.

Новое политическое мышление и соответствующая ему внешнеполитическая практика, основывающиеся на объективном анализе современного мира, предполагают трезвый и здравый учет многообразия сил, из которых складывается мировая политика, исходят из осознания ответственности за выживание человечества. Они ориентированы на развитие и укрепление доверия между народами, воплощение в жизнь принципа мирного сосуществования государств как высшей универсальной нормы межгосударственного общения. Важным шагом в этом направлении стало бы принятие сорок второй сессией Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций декларации об отказе от угрозы силой или ее применения в международных отношениях.

Критерием общечеловеческих ценностей руководствовались социалистические государства, в том числе Украинская ССР, когда выступили в Организации Объединенных Наций с инициативой о формировании всеобъемлющей системы международного мира и безопасности. Соавторы этого предложения исходили из принципа неделимости международной безопасности, которая может быть только всеобщей, равной для всех и должна охватывать военно-политическую, экономическую, экологическую и гуманитарную области.

Такая система безопасности вела бы к построению безъядерного мира, в котором исключалось применение силы или угрозы силой, а отношения между народами строились в духе взаимного уважения, дружбы и сотрудничества. Происходящий в Организации Объединенных Наций широкий обмен мнениями по этим вопросам подтверждает, что инициатива социалистических стран направлена на преодоление конфронтационных подходов, утверждение в практике международной жизни цивилизованных норм общения, атмосферы взаимопонимания и доверия.

Делегация Украинской ССР выступает за продолжение и развитие конструктивного международного диалога с целью коллективного поиска путей и средств формирования всеобъемлющей системы международного мира и безопасности, принятия конкретных мер по созданию материальных, политико-правовых и морально-психологических гарантий свободного от ядерной угрозы мира. Социалистические страны предлагают международному сообществу не конъюнктурную концепцию, а долговременную и рациональную программу, приглашающую всех к поиску выхода на простор мирных взаимовыгодных международных отношений. Украинская ССР выражает надежду, что Организация Объединенных Наций внесет существенный вклад в формирование

(Г-н Кравец, Украинская ССР)

всеобъемлющей системы международного мира и безопасности строго в соответствии с ее целями и принципами и на основе ее Устава, а также выступит ее эффективным и авторитетным гарантом.

Таким образом, концепция безопасности, как понимаем ее мы, – это и новое политико-философское видение эпохи, в которую вступило человечество, и вместе с тем – программа конкретных дел, нацеленная на практическое движение к безъядерному и ненасильственному миру, а в исторической перспективе – к демилитаризованному миру.

Несущей конструкцией здания всеобщей безопасности является, безусловно, ограничение вооружений и разоружение. 15 января 1986 года Советский Союз предложил программу освобождения планеты от ядерного оружия. В этом документе содержатся четкие, рассчитанные на обозримую перспективу, к 2000 году, ориентиры: мир без средств массового уничтожения, мирный космос, ограничение военных потенциалов государств пределами разумной достаточности. Его значение заключается и в том, что в нем заложено начало соединению нового политического мышления с практикой.

Мы исходим из того, что полностью решить вопросы ядерного разоружения, ограничиваясь лишь контекстом отношений между СССР и США, нельзя. Здесь свой весомый вклад может и должна сделать Организация Объединенных Наций, которой принадлежит, я бы сказал, уникальная роль в продвижении к миру без ядерного оружия. Украинская ССР выступает за то, чтобы полностью задействовать потенциал Организации на этом направлении, использовать все имеющиеся переговорные механизмы, включая и такой важный орган, как Совет Безопасности.

В комплексе проблем ядерного разоружения особое место принадлежит вопросу о запрещении ядерных испытаний. Насущная потребность его незамедлительного решения обуславливается тем, что одно лишь сокращение ядерных арсеналов без запрета испытаний ядерного оружия не решает проблемы, ибо остается возможность модернизации оставшейся части, то есть создания все более изощренного и смертоносного ядерного оружия. Следовательно, прекращение испытаний – это конкретный шаг к подлинной ликвидации ядерных вооружений.

Хорошие возможности для конструктивных переговоров по этой проблеме открывает документ "Основные положения Договора о полном и всеобщем запрещении испытаний ядерного оружия", внесенный социалистическими странами на Конференции по

(Г-н Кравец, Украинская ССР)

разоружению в Женеве. Делегация Украинской ССР считает, что скорейший перевод в практическую плоскость этого вопроса соответствует воле подавляющего большинства государств.

Мы приветствуем достигнутую между СССР и США договоренность начать до 1 декабря с.г. полномасштабные переговоры по ограничению и в конечном итоге полному прекращению ядерных испытаний.

Заслуживает одобрения подписание СССР и США соглашения о создании центров по уменьшению ядерной опасности. Украинская ССР поддерживает предложение Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о создании многостороннего центра по уменьшению военной опасности. На наш взгляд, этой же цели могло бы служить установление линии прямой связи между штаб-квартирой Организации Объединенных Наций и столицами государств - постоянных членом Совета Безопасности, а также с местонахождением председателя движения неприсоединения.

Безумным ставкам на ядерное могущество социалистические государства противопоставляют мирную альтернативу. Украинская ССР призывает все страны активно включиться в осуществление программы создания международного режима безопасного развития ядерной энергетики, предусматривающей комплекс материальных, научно-технических мер, дополненных международно-правовыми нормами и соглашениями. Ее реализация позволила бы уберечь человека от ошибок и случайностей, чреватых тяжелыми последствиями для его жизни и здоровья.

Еще одна общечеловеческая забота – предотвращение гонки вооружений в космосе. Нельзя допустить, чтобы подготовка "звездных войн" приняла необратимый характер, создала непреодолимые преграды на путях к разоружению. Мы убеждены, что программа СОИ глубоко вредна. Это признают многие, в том числе и в Соединенных Штатах. СОИ носит сугубо милитаристский характер, нацелена на достижение военного превосходства, подрыв стратегической стабильности в мире.

На этом ключевом направлении особенно остро ощущается дефицит реальной политики. Нужны конкретные дела. Прежде всего должен неукоснительно соблюдаться Договор об ограничении систем противоракетной обороны, являющийся краеугольным камнем стратегической стабильности.

Настало время, чтобы на женеvской Конференции по разоружению начались, наконец, переговоры о заключении соглашения или соглашений по предотвращению гонки вооружений в космосе. Целью таких переговоров могла бы стать разработка договоренностей по таким проблемам, как запрещение систем поражения "космос-космос", "космос-земля", отказ от создания нового и ликвидация существующего противоспутникового оружия, обеспечение иммунитета искусственных спутников Земли.

Мобилизация усилий необходима и для скорейшего решения такой неотложной задачи, как избавление планеты от химического оружия. Обнадеживающий прогресс, я уже говорил об этом, достигнут на переговорах, ведущихся на Конференции по разоружению в Женеве. Предложения, внесенные там в последнее время различными государствами, расчищают путь к договоренности. Конкретным вкладом, способствующим успеху переговоров, является предложение исходить из необходимости юридического закрепления принципа обязательных инспекций по запросу без права отказа в таких инспекциях.

Мы вновь подтверждаем свою поддержку инициатив Германской Демократической Республики и Чехословацкой Социалистической Республики, Народной Республики Болгарии и Социалистической Республики Румынии о создании в Центральной Европе и на Балканах зон, свободных от химического оружия.

Движение к подлинной безопасности через разоружение предполагает, что наряду с ликвидацией оружия массового уничтожения предметом срочных согласованных сокращений должны стать обычные вооружения и вооруженные силы. Социалистические государства неоднократно высказывали свою готовность пойти в этом вопросе так далеко, как к этому будут готовы другие страны. В подтверждение этой готовности в июне прошлого года они, как известно, выступили с конкретными предложениями о существенном сокращении вооруженных сил и вооружений в Европе от Атлантики до Урала при далеко идущем контроле.

Согласование и осуществление исчерпывающих мер международного контроля за разоружением и разрешенной военной деятельностью, включая контроль на иностранных военных базах, принятие всеми ядерными державами оборонительных военных доктрин позволили бы существенно укрепить доверие между государствами.

Украинская ССР поддерживает инициативу Польской Народной Республики по уменьшению вооружений и увеличению доверия в Центральной Европе, известную как план Ярузельского.

Хотелось бы подчеркнуть нашу убежденность в том, что неотъемлемым элементом всех мер разоружения должно быть высвобождение материальных средств и интеллектуального потенциала на цели социально-экономического развития, в том числе развивающихся стран. Мы выступаем за то, чтобы каждый шаг на пути ограничения вооружений не только нес народам больше безопасности, но и позволил выделить больше средств для улучшения условий жизни людей. Эта наша позиция нашла четкое отражение в Меморандуме "Разоружение для развития", представленном социалистическими странами на недавно закончившейся Конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием.

Здание мира не может быть прочным, если хоть какая-то его часть остается за пределами системы безопасности. Вот почему Украинская ССР последовательно выступает за разблокирование конфликтных ситуаций, ликвидацию региональных очагов напряженности.

Особое место среди них занимает ближневосточный узел — один из самых долговременных и взрывоопасных очагов международной напряженности.

(Г-н Кравец, Украинская ССР)

Развитие обстановки на Ближнем Востоке убедительно показывает несостоятельность ставки на военную силу, конфронтацию или на сепаратные сделки. Подлинное урегулирование возможно лишь при условии вывода израильских войск со всех оккупированных с 1967 года арабских территорий, осуществления народом Палестины своих неотъемлемых прав на самоопределение и создание собственного независимого государства, обеспечения права всех стран региона на безопасное существование и развитие. Разумным и правильным путем для достижения справедливого мира в регионе был бы созыв под эгидой Организации Объединенных Наций полномочной международной конференции по Ближнему Востоку с равноправным участием в ней всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины, — единственного законного представителя палестинского народа, а также государств — постоянных членов Совета Безопасности. В пользу созыва такой конференции ныне сложился широкий международный консенсус. Камнем преткновения остается лишь позиция нынешнего правительства Израиля.

За столом переговоров следует искать политическое решение спорных вопросов между Ираном и Ираком, прекращения братоубийственной войны между этими странами.

Наращивание Соединенными Штатами и некоторыми другими членами НАТО массированного военно-морского присутствия в сравнительно тесном районе, где идет война, грозит непредсказуемо тяжелыми последствиями.

Украинская ССР высказывается за осуществление в полном объеме резолюции 598 (1987) Совета Безопасности, сохранение и укрепление на этой основе единства действий его постоянных членов. Мы придаем особое значение политическим усилиям, предпринимаемым в рамках Организации Объединенных Наций в целях перевода ирано-иракского конфликта в русло мирных решений. Считаем, что в деле справедливого урегулирования, приемлемого для обеих сторон, большую роль может сыграть Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций.

Интересы всеобщей безопасности, как и жизненные интересы кипрского народа, настоятельно диктуют необходимость коллективных международных усилий с целью разблокирования кризисной ситуации на Кипре. Реальный путь к решению этой проблемы мы видим в созыве в рамках Организации Объединенных Наций представительной международной конференции, которая могла бы выработать такие необходимые компоненты урегулирования, как демилитаризация острова, создание системы эффективных международных гарантий независимости, суверенитета, единства,

(Г-н Кравец, Украинская ССР)

территориальной целостности Республики Кипр. Мы поддерживаем миссию "добрых услуг" Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и активную роль нашей Организации в этом вопросе.

Украинская ССР разделяет тревогу мирового сообщества в связи со взрывоопасной ситуацией в Центральной Америке. Мы решительно требуем положить конец вмешательству администрации США в дела Никарагуа, заявляем о своей непреклонной солидарности со справедливой борьбой никарагуанского народа. Достижение взаимоприемлемых развязок в этом районе – задача вполне осуществимая, о чем убедительно свидетельствуют договоренности центральноамериканских государств о путях установления прочного и длительного мира в регионе.

Интересам международного мира и безопасности отвечало бы безотлагательное урегулирование конфликта на юге Африки, который продолжает оставаться опасным очагом напряженности. Режим апартеида в ЮАР усиливает репрессии против коренного населения страны, проводит линию на дестабилизацию "прифронтовых" государств, оказывает на них военное и политическое давление, продолжает оккупацию Намибии. Не просто изменение путем так называемых "реформ", а полная и окончательная ликвидация апартеида — неперемное условие достижения мира и стабильности в этом районе. Украинская ССР поддерживает призыв африканских государств о введении против расистского режима ЮАР всеобъемлющих обязательных санкций в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Хорошую основу для нормализации обстановки в Юго-Восточной Азии составляют реалистические предложения Вьетнама, Лаоса и Кампучии, направленные на создание в регионе зоны прочного мира, стабильности и сотрудничества. Скорейшему реальному достижению этих целей служит политика национального примирения, к осуществлению которой приступило правительство Народной Республики Кампучии.

Украинская ССР солидарна с курсом Корейской Народно-Демократической Республики, направленным на вывод американских войск из Южной Кореи и объединение страны на демократической основе без вмешательства извне. Полностью поддерживаем предложение Корейской Народно-Демократической Республики о превращении Корейского полуострова в безъядерную зону.

Мы остановились лишь на некоторых очагах напряженности. Их устранение и предотвращение новых кризисов и конфликтов на региональном и глобальном уровнях является составной частью усилий по формированию всеобъемлющей системы международного мира и безопасности.

Важное место в этой концепции принадлежит экономическим аспектам.

Изменения в мировой экономике и в международных экономических отношениях, так же как и в политической сфере, характеризуются растущей взаимосвязанностью. Здесь, пожалуй, наиболее выпукло проявляется взаимозависимость государств. Однако при существующем международном экономическом порядке последствия этой взаимозависимости сказываются на положении различных стран уродливо односторонне, когда грубо попираются элементарные понятия о равноправии, справедливости и чести. Одни извлекают миллиардные прибыли, другие все дальше сползают в пропасть экономического и финансового краха. Все это чревато самыми тяжелыми политическими последствиями.

(Г-н Кравец, Украинская ССР)

Наличие в международных экономических отношениях таких потенциально взрывоопасных элементов, как неэквивалентный обмен, долговая кабала, другие формы неколониалистского ограбления развивающихся стран, реально грозит потрясениями, способными поставить под угрозу всеобщий мир.

Мы считаем, что важный вклад в обеспечение международной безопасности могли бы внести меры по приданию процессу экономической взаимозависимости государств управляемого характера, которые обеспечили бы предсказуемость и стабильность связей государств и в конечном итоге безопасный и взаимовыгодный характер мировых экономических обменов. Для решения этой задачи все страны мира, большие и малые, развитые и развивающиеся, независимо от их общественного строя и уровня развития, должны объединить свои усилия, действовать сообща.

Неотъемлемой частью процесса формирования всеобъемлющей системы безопасности является сотрудничество государств в сфере экологии и в гуманитарной области.

Перенесение идеологических разногласий на международные отношения, использование проблем прав человека и социального развития для разжигания конфронтации, равно как и применение практики двойных стандартов, недопустимо.

Мы призываем все государства — члены Организации Объединенных Наций руководствоваться в своей политике приоритетом общечеловеческих ценностей и международного права, устранять споры путем переговоров, освободиться от груза конфронтационности и подозрительности.

Украинская ССР намерена активно сотрудничать с другими государствами в деле обеспечения всеобщего мира и безопасности в духе доброй воли и понимания общей ответственности за судьбы человеческой цивилизации. Эта позиция находится в полном соответствии с историческими целями и принципами внешней политики Советского государства, семидесятилетие образования которого будет торжественно отмечаться 7 ноября сего года.

В нашем сознании и в наших чувствах социалистическая революция 1917 года — это высшая национальная гордость советских людей. Революция вызвала к жизни невиданный энтузиазм и созидательное творчество широких масс, стала звездным часом победившего народа, раз и навсегда покончившего с эксплуатацией человека человеком. У нас уже многие десятки лет как ликвидирована безработица. Нет национального гнета. Нет нищеты, нет неграмотности. Люди труда живут в условиях социальной защищенности, с уверенностью в завтрашнем дне.

(Г-н Кравец, Украинская ССР)

Великий Октябрь продолжается в наших делах и сегодня. В Украинской ССР, как и во всем Советском Союзе, развернут грандиозный процесс перестройки всех сфер жизни с целью интенсификации и ускорения экономического и социального развития социалистического общества.

Глубоко символично, что первым законодательным актом Советской власти был Декрет о мире. Наше новое внешнеполитическое мышление и образ действий на международной арене находятся в органической связи с ленинским заветом о демократическом и справедливом мире. "Выполняя этот ленинский завет, — отмечал первый секретарь Центрального Комитета Компартии Украины Владимир Васильевич Щербицкий, — наша партия, Советское государство делают все от них зависящее, чтобы сохранить и упрочить мир, оздоровить сложную, временами взрывоопасную международную обстановку".

Делегация Украинской ССР убеждена, что участники сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций возвысят свой голос в пользу именно такого образа действий, что сама Генеральная Ассамблея станет местом и школой сотрудничества и сотворчества государств в формировании концепции безопасности для всех, адекватной реальностям ядерно-космического века.

Г-н САНИ БАКО (Нигер) (говорит по-французски): Для сообщества наций, для народов Организации Объединенных Наций и для наших правительств ежегодная сессия Генеральной Ассамблеи является источником ежегодного возобновления надежды и ежегодного подтверждения веры в надежную действенность идеалов и принципов Устава, принятого в Сан-Франциско. Эти идеалы и принципы отражают глубокие и законные устремления человечества к миру и согласию между нациями, к свободе и экономическому и социальному прогрессу для всех народов и людей без всякого различия.

(Г-н Сани Бако, Нигер)

Избрание на пост Председателя сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи Петера Флорина, посла Германской Демократической Республики, является символом очень сильной и энергичной веры в наше братство, которое разделяют все люди на земле, в гуманность и в нашу общую судьбу. Это символ долгого пути, пройденного со времен второй мировой войны, дающий истинный смысл уникальности нашего мира и универсальности человечества.

Это избрание является честью для него, а также признанием позитивного вклада его страны, Германской Демократической Республики, в развитие мировой ситуации. Я присоединяюсь к поздравлениям, которые были ему выражены, и еще раз выражаю приветствие делегации Нигера г-ну Хумаюну Рашиду Чоуджури, министру иностранных дел Бангладеш, который талантливо и компетентно с высоким чувством ответственности руководил работой предыдущей сессии.

Я не выполнил бы своего долга, если бы не высказал сейчас здесь Генеральному секретарю Объединенных Наций г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру нашу высокую оценку его активной деятельности, которую он проводит в качестве главы Организации. Он внимательно и мудро следит за международными событиями, и каждый раз, когда на карту ставится судьба мира, он совершает поездки по странам мира и активно, терпеливо и настойчиво работает, чтобы содействовать диалогу, который так необходим для достижения взаимопонимания между всеми сторонами. От имени Нигера отдаю должное его деятельности.

Несмотря на постепенное улучшение ситуаций то здесь, то там, международное политическое положение во многих районах мира все еще вызывает большую озабоченность нашего правительства и народа.

Это касается южной части африканского континента, где расистское меньшинство Претории из-за своего упорства и высокомерия превратило в очаг напряженности, который угрожает безопасности всего региона и даже всего мира. Ситуация, которая создана и поддерживается в этой части африканского континента режимом расистского меньшинства Претории, является одним из самых серьезных вызовов престижу Организации Объединенных Наций и нетерпимым выпадом против совести человечества.

(Г-н Сани Бако, Нигер)

Как действительно можно согласиться с тем, что, несмотря на постоянные призывы Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, Южная Африка продолжает незаконно оккупировать намибийскую территорию, грабить ее природные ресурсы, постоянно убивать и заключать под стражу всех тех намибийцев, которые отказываются от колониального статуса, который им сегодня навязывается, и борется за то, чтобы восстановить свои законные права? Как можно терпеть, что Южная Африка постоянно совершает акты агрессии против "прифронтовых" государств и при помощи вооруженных военных банд, которые она создает и финансирует для своих целей и для целей своего черного дела, прибегает к насилию, убийствам, грабежам и актам саботажа? Как мы можем мириться с сосуществованием ненавистной системы апартеида, который отрицает те ценности, которые формируют основы мира и которые эта Организация призвана защищать?

Нет, невозможен компромисс с апартеидом и его сторонниками. Не может быть компромисса с политикой, когда человек игнорирует человека, когда опровергаются все ценности, в защиту которых миллионы людей положили свои жизни, ценности, за которые международное сообщество так активно борется. Ни один человек, который стремится к прогрессу, человек с чистой совестью не может спокойно спать, пока в этой части мира существует эта отвратительная система, при которой один человек отказывает другому в праве на существование.

В свете неэффективности устных и других осуждений Генеральная Ассамблея и другие международные организации выступили за всеобъемлющие обязательные экономические санкции против Южной Африки. Эти санкции имеют своей целью обязать расистский режим меньшинства Претории отказаться от негуманной политики апартеида и осуществить мирный план Организации Объединенных Наций по предоставлению независимости Намибии. Нам приходится констатировать, что все эти действия до сих пор подрывались Южной Африкой, которая при открытой и скрытой поддержке продолжает бросать вызов Организации Объединенных Наций и международному сообществу.

И поэтому я хотел бы подтвердить поддержку и солидарность Нигера и его народа с народом Намибии и Южной Африки в их освободительной борьбе и с "прифронтовыми" государствами, которые являются жертвами постоянной агрессии со стороны режима расистского меньшинства Претории. Нигер призывает международное сообщество к решительным действиям, чтобы ускорить предоставление независимости Намибии, в соответствии с резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности и ликвидацию системы апартеида.

Чад на африканском континенте безусловно является еще одним очагом напряженности, который следует срочно затушить и который обращает на себя внимание нашей Ассамблеи в связи с инициативами, которые были начаты в рамках Организации африканского единства (ОАЕ). Нигер, внимательный сосед, всегда готовый оказать необходимую помощь соседнему государству, присоединился к различным инициативам, которые были сделаны для того, чтобы возвратить мир Чаду. Восстановление мира в Чаде предполагает мир между всеми гражданами Чада, в условиях верности идеалам и принципам устава Организации африканского единства, невмешательства во внутренние дела этой страны, уважения независимости, единства и целостности территории этой страны. Не существует другого пути к миру.

Нигер приветствует значительный прогресс, который был достигнут в процессе национального примирения, который был начат и который терпеливо ведется правительством Чада. Точно также мы поддерживаем действия, предпринимаемые Организацией африканского единства в рамках специального комитета под руководством председателя Эль-Хаджи Омана Бонго, президента Республики Габон.

В новом подходе предполагается найти решение проблемы Чада, и недавнее совещание Организации африканского единства на высшем уровне, проходившее в Аддис-Абебе в июле этого года, подняло членов Специального комитета ОАЕ по чадско-ливийскому конфликту до его решения на уровне государств и призвала стороны к сотрудничеству с ним. И мы рады, что недавнее совещание в Лусаке Специального комитета впервые проходило с активным участием двух сторон конфликта, что позволило установить прекращение огня с 11 сентября 1987 года по просьбе нынешнего председателя ОАЕ. Лусакское совещание также разработало и приняло точный график работ, который предусматривает, в частности, встречи глав государств - членов комитета с главами государств Чада и Ливии.

По нашему мнению, очень важно для всех нас поддержать и одобрить усилия ОАЕ.

В окончательном коммюнике, которое было опубликовано после совещания в Лусаке, члены комитета выразили свою озабоченность перед лицом опасности интернационализации конфликта между Чадом и Ливией. Эта опасность существует, и ее следует любой ценой предотвратить. Международное сообщество должно за этим проследить .

(Г-н Сани Бако, Нигер)

Чад и Ливия со своей стороны должны понять, что они не могут исключать друг друга; они не могут изменить географических реалий или перекроить для собственного удобства карту мира; им предстоит жить вместе. Соседям следует уважать друг друга, заботиться друг о друге и жить в согласии. Они должны быть уверены, что их отношения должны основываться на неизменном требовании добрососедства.

Проблема Западной Сахары также продолжает поддерживать вызывающий опасение уровень напряженности на северо-западе африканского континента. Стремясь установить мир и взаимопонимание между всеми народами Магриба, Нигер решительно поддерживает все усилия, которые были предприняты с целью урегулирования справедливого и прочного решения данной проблемы.

И в этой связи мы рады недавним попыткам достичь взаимопонимания, предпринятым на встрече в Ужде, и мы тепло приветствуем Его Величество короля Саудовской Аравии Фахд ибн Абдель Азиз ас-Саида, его неустанные усилия, с тем чтобы снять напряженность в этом регионе нашего континента. В то же самое время я не могу не отметить усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций за его благоразумную, спокойную и полезную работу. Мы призываем его продолжать попытки создать в этой Организации благоприятные условия для проведения референдума по вопросу о самоопределении Сахары, что является единственным путем достижения надежного решения этого трудного вопроса.

В других районах мира очаги напряженности вызывают беспокойство, озабоченность и требуют согласованных действий международного сообщества.

(Г-н Сани Бако, Нигер)

Одной из этих братоубийственных войн является война между Ираном и Ираком, двумя государствами - членами Организации Исламская конференция, движения неприсоединения и Организации Объединенных Наций, странами, у которых, естественно, есть все основания быть тесно связанными. Эта война, ведущаяся уже восьмой год, за прошедшие недели вступила в новую стадию, что усугубило опасность и угрозу для всех стран Арабского - Персидского залива. Только прекращение враждебных действий и проведение диалога могут привести к справедливому и прочному миру. Нигер приветствует принятие Советом Безопасности 20 июля этого года резолюции 598 (1987) и обращается с настоятельным призывом к обеим сторонам конфликта согласиться на условия резолюции и сотрудничать с Генеральным секретарем в ее осуществлении.

Шансы на достижение всеобъемлющего и прочного урегулирования путем переговоров проблемы Ближнего Востока, по-видимому, все еще весьма маловероятны. По-прежнему отрицаются и игнорируются основные и неотъемлемые права палестинского народа. Израиль по-прежнему продолжает оккупировать арабские территории и, в качестве части плана, ставить международное сообщество перед свершившимся фактом, он активно изменяет демографическую структуру и правовой, культурный и религиозный статус палестинских территорий, включая Иерусалим. Международное общественное мнение неоднократно выступало против этой практики и требовало, чтобы Израиль покинул все оккупированные арабские территории, отказался от жестокого обращения с населением этих территорий и прекратил эксплуатацию их ресурсов.

В то же самое время продолжается трагедия Ливана среди своего рода безразличия со стороны международного сообщества.

В обоих этих случаях Израиль должен понять, что его собственное существование не может вечно гарантироваться применением силы, скорее оно может гарантироваться путем мирного, всеобъемлющего и прочного урегулирования палестинской проблемы и, в целом, вопроса о положении на Ближнем Востоке. Он должен согласиться, что палестинский вопрос является ядром конфликта на Ближнем Востоке и что мир в регионе включает и предоставление Организации освобождения Палестины (ООП), единственному законному представителю палестинского народа, права участвовать на равной основе в любом процессе переговоров, направленных на поиски всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования ближневосточной проблемы.

(Г-н Сани Бако, Нигер)

Центральная Америка также по-прежнему является тревожным регионом, и Генеральная Ассамблея по-прежнему должна уделять ей пристальное внимание. В течение уже многих лет этот регион охвачен серьезным кризисом, который характеризуется военной конфронтацией, социальной нестабильностью, умножает и усугубляет напряженность в межгосударственных отношениях. Сейчас появились новые основания и надежды в результате гватемальского мирного плана, предложенного государствами региона, который тепло приветствует Нигер.

Мы также продолжаем внимательно следить за развитием событий на Корейском полуострове, где по-прежнему сохраняется исключительно напряженное положение. Мы приветствуем усилия, предпринятые двумя корейскими государствами, направленные на мирное воссоединение этого великого народа.

Что касается положения в Кампучии и Афганистане, то Нигер вновь хотел бы подтвердить неприемлемость насильственной оккупации территорий, принадлежащих другим странам, что противоречит нормам международного права и принципам Устава Организации Объединенных Наций. Международное сообщество должно по-прежнему стремиться предоставить каждой из этих двух стран возможность полностью, в соответствии со свободно выраженной волей, решить вопрос об их политической ориентации, а их народам — свободно определять свою судьбу. Оно должно также обеспечить гарантию и соблюдение их статуса неприсоединившихся государств.

Всеми признано, что неподдающаяся контролю гонка вооружений является одной из самых серьезных и угрожающих проблем, стоящих перед нашим миром.

Все знают, что ядерная конфронтация может уничтожить всю человеческую цивилизацию и все формы жизни на Земле. Поэтому настоятельно необходимо, чтобы великие державы, как и все страны, были заинтересованы в том, чтобы отказаться от своих ядерных программ и проводить смелую и мужественную политику полного разоружения. Недавно мы стали свидетелями исторического момента для человечества — исторического, поскольку он является решающим для будущей жизни человечества на Земле. В историю вошло бы мудрое решение стран, обладающих ядерным потенциалом, отказаться от своих программ и уничтожить аппарат разрушения, размещенный во многих районах мира. Такое решение усилило бы позицию человека и привело бы его к гармонии с окружающей средой и самим собой, поскольку доказало бы, что он способен прислушаться к голосу разума и знает, как прекратить то, что он должен прекратить, и когда он должен это сделать.

Мы, развивающиеся страны, внимательно следя за положением дел, испытываем разочарование и отвращение, наблюдая как огромные суммы, вырастая до миллиардов долларов, поглощаются в процессе этого безумного процесса, единственной целью которого, в конечном счете, является уничтожение человечества, в то время как в огромных районах мира миллионы мужчин и женщин едва существуют в обстановке полной нищеты, в ежедневной борьбе за то, чтобы остаться живыми.

Недавняя принципиальная договоренность, достигнутая всего две недели назад Соединенными Штатами и Советским Союзом, о ликвидации ракет промежуточной дальности, воодушевляет в этом отношении, поскольку она дает нам некоторое основание надеяться на мир, менее подверженный неопределенности.

Эти вызывающие тревогу вопросы политического характера, на которые я только что указал, должны рассматриваться совместно с другими насущными вопросами, связанными с серьезным, глубоким и длительным кризисом в мировой экономике.

Экономическое положение стран третьего мира продолжает оставаться тяжелым, и оно сейчас даже более тяжелое, чем было когда-либо, и наиболее серьезным его аспектом является увеличение бремени задолженности.

Таким образом, хотя всеобщий долг Африки качественно значительно меньше, чем других континентов – и даже некоторых отдельных стран, – он становится невыносимым для большинства стран Африки, поскольку этот континент охвачен экономическим кризисом. Для большинства этих стран выплата процентов по задолженности достигла 30 процентов общих поступлений от экспорта, уровня, который считается максимально возможным для одной страны. Для некоторых из этих стран выплата процентов по задолженностям равна 60 процентам экспортных поступлений, в то время как для других она равна 100 процентам.

Ассамблея, видимо, согласится со мной, что выплата процентов по задолженностям на таком уровне – это экономическое безумие. Это просто невозможно. Таким образом, несмотря на свое искреннее желание соблюдать свои договорные обязательства, многие африканские государства сегодня приходят к выводу, что они не могут сделать этого из-за своего экономического положения.

Средства, которые использовались до настоящего момента, не надежны в вопросах нахождения удовлетворительного решения этой проблемы. Предпринимались различные шаги: от односторонних мер, предпринимаемых должниками, до политики отсрочки выплаты по задолженности, поддерживаемой кредиторами. Нигер придерживается мнения,

что лишь диалог и совместные действия дадут нам возможность найти решение проблемы задолженностей. Кредиторы и должники должны вместе продумать и обсудить смелые и новые инициативы, которые могут быть предприняты в этом отношении.

Кроме вопроса о задолженности есть и проблема возрождения африканской экономики, серьезно пораженной этим кризисом. На специальной сессии, посвященной экономическому положению на континенте, международное сообщество признало реальность, глубину и серьезность этого кризиса. Было признано, что Африка, несмотря на свой огромный потенциал, по-прежнему остается наименее развитой из всех континентов. По всем экономическим показателям Африка находится далеко позади других континентов. Кризис привел к заметному падению дохода на душу населения и медленному темпу роста или даже его падению во многих странах.

В соответствии со всем вышесказанным перспективы на восстановление, рост и развитие остаются весьма сомнительными, если усилия, предпринимаемые в настоящее время африканскими странами, не получают полной поддержки со стороны международного сообщества. Африка получила эту поддержку в мае 1986 года на специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Однако почти полтора года после принятия Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке, мы должны заметить, что партнеры Африки бездействуют в том, когда встает вопрос об их обязательствах.

(Г-н Сани Бако, Нигер)

В то же самое время Африка в рамках этих мероприятий совместной ответственности и ценой неисчислимых жертв приняла программы структурной перестройки и меры по оздоровлению экономики. Несмотря на уже достигнутые позитивные результаты, африканские страны еще не получили со стороны промышленно развитых стран помощи, которая им необходима для начала подлинно экономического оздоровления.

Этот континент, полный жизни и надежды заслуживает более позитивной реакции международного сообщества. Африка, которая была колыбелью человечества и которая содействовала в значительной степени развитию и процветанию великих цивилизаций, проявляла в некоторые критические моменты их истории солидарность с некоторыми великими державами, что способствовало их защите и сохранению. Таким образом, именно поэтому было бы правильным и справедливым, если бы эти страны помогли Африке преодолеть свои трудности.

Африка нуждается в срочной помощи, в частности, для того, чтобы решить наиболее серьезные проблемы сельского хозяйства и продовольствия, с которыми ей когда-либо приходилось сталкиваться. Восстановление сельского хозяйства Африки является непременным условием для развития этого континента. Таким образом, для стран Сахели, таких как моя страна, стратегия развития в основном базируется на сельскохозяйственном развитии. Эта тенденция нашла четкое подтверждение в пятилетнем плане экономического развития Нигера на 1987-1991 годы, в отношении которого в прошлом году в Женеве было проведено заседание за "круглым столом" по вопросу о предоставлении помощи. Основные партнеры Нигера выразили удовлетворение по поводу своевременности и серьезного характера политики и стратегии, лежащих в основе экономических и социальных программ развития, запланированных моим правительством. Было принято обязательство по их поддержке и осуществлению. Я хотел бы подтвердить и вновь выразить глубокую благодарность нашего народа и лидеров Нигера всем нашим партнерам.

В этом ключевом секторе, сельском хозяйстве, нам необходимо преодолеть неблагоприятные природные условия, бороться против катастрофических последствий засухи и опустыниванием в Сахели и создать гидросельскохозяйственные инфраструктуры, необходимые для самообеспечения продовольствием. Таким образом, нам предстоит приложить очень значительные усилия. Но мы полны решимости сделать

это. Среди многих инициатив, предпринятых моим правительством, я уже упомянул Маради, где был разработан План действий по борьбе с опустыниваем и засухой странами – участницами Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахели (КИЛСС) и проведена действительно всеобщая мобилизация по борьбе с явлением ухудшения окружающей среды.

В этом отношении Нигер приветствует доклад, составленный Всемирной комиссией по вопросам окружающей среды и развития под председательством госпожи Брундтланд, Премьер-министра Норвегии. В этом докладе совершенно справедливо подчеркивается неразрывная связь между защитой окружающей среды и благосостоянием человечества. Невозможно отделить проблемы окружающей среды от экономических вопросов и вопросов развития. Мы присоединяемся к выводам Всемирной комиссии, которые совпадают с выводами Конференции SILVA, проведенной в феврале 1986 года в Париже. Необходимо признать, что, если мы сейчас не разработаем здесь реальную долгосрочную политику защиты окружающей среды, включающую как производство сельскохозяйственной продукции, так и продуктов животноводства, и программу действий по борьбе с опустыниванием, мы поставим под угрозу саму основу будущего всех нас. Катастрофические последствия опустынивания в Сахели, и в частности в Нигере, доказывают, что всякий раз, когда нарушается равновесие между человеком и окружающей его природной средой, порочный круг засухи и голода становится постоянным (непрерывным) в жизни человека.

Именно в этом контексте мы должны рассматривать сельскохозяйственный сезон в этом году в Нигере, который вызывает у нас большую озабоченность и дает нам очень мало оснований для надежды. Большая задержка сезона дождей и плохое распределение осадков по пространству и времени не позволили нам удовлетворить наши продовольственные потребности на будущий год. Согласно оценкам наших технических служб, у нас будет зерновой дефицит порядка 350 тысяч тонн после нынешней уборочной страды. Но мое правительство уже приняло меры по борьбе с этим дефицитом как с помощью наших собственных средств, так и посредством щедрой помощи международного сообщества.

Так, нам необходимо закупить семена, удобрения, оборудование для вспашки земли и ирригации. В стране, где больше половины земли – это пустыня, прежде всего необходимо мобилизовать всю имеющуюся энергию, с тем чтобы приостановить

(Г-н Сани Бако, Нигер)

продвижение пустыни, чтобы песчаные бури не покрыли и без того небольшое количество оазисов или не погубили плодородные и пригодные для сельского хозяйства небольшие участки земли.

Эти проблемы вызывают озабоченность народа Нигера. Из всех речей, которые я прослушал с момента открытия этой сессии, очевидно, что все эти проблемы вызывают тревогу многих других стран мира, стремящихся к миру, свободе и прогрессу. Эти надежды придают особую ценность деятельности, которую мы сейчас осуществляем.

Президент Сейни Кунче говорил с этой трибуны (я цитирую):

"Вместе со Всеобщей декларацией прав человека Устав Организации Объединенных Наций, безусловно, является самым блестящим, самым благородным и самым соответствующим документом, когда-либо принятым человечеством".

(A/36/PV.25, стр. 27)

И это все потому, что он воплощает все наши надежды и делает данный форум незаменимым органом для их осуществления.

Г-н БАССОЛЕ (Буркина-Фасо) (говорит по-французски): Господин Председатель, прежде всего я хочу Вас поздравить по поводу Вашего избрания на пост заместителя Председателя сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Я также хотел бы, чтобы Вы передали послу Петеру Флорину поздравления от имени нашей делегации по поводу его избрания на пост Председателя сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи. Это избрание является знаком уважения и признания не только его талантов в качестве заслуженного дипломата, но и его страны, Германской Демократической Республики, с которой Буркина-Фасо поддерживает самые лучшие отношения. Я с подлинным удовольствием выражаю ему поздравления от себя лично и от имени своей делегации.

Далее я хочу со всей искренностью воздать искреннее и заслуженное должное господину Хумаэну Рашиду Чоуджури, который так успешно руководил работой сорок первой сессии.

Я пользуюсь этой возможностью для того, чтобы подтвердить нашу активную поддержку и одобрение Генеральному секретарю господину Хавьеру Пересу де Куэльяру и поблагодарить его за постоянные и неутомимые усилия, которые он проводит для защиты благородных идеалов нашей Организации.

(Г-н Бассоле, Буркина-Фасо)

Мы встречаемся здесь каждый год для того, чтобы обменяться мнениями и чтобы вместе обсудить международные проблемы и вопросы, представляющие общий интерес. Мы собираемся здесь для того, чтобы вместе добиваться решения наших проблем, не только тех проблем, которые разъединяют нас, но также и тех проблем, с которыми сталкивается каждое государство в отдельности.

К сожалению, год за годом мы постепенно оказываемся в вавилонской башне, где смешиваются самые разные языки: голос Запада, голос Востока, голос неприсоединившихся стран, голос присоединившихся из неприсоединившихся, причем все они превращаются в полную какофонию звуков.

(Г-н Бассоле, Буркина-Фасо)

С тех пор чувства братства и дружбы уже давно умерли. Они уступили место аргументам силы и языку материальных интересов. Поведение могущественных в экономическом и военном отношении стран с каждым днем все больше и больше убеждает нас в том, что в суде международного сообщества определяет чью-то виновность или невинность в зависимости от его силы или слабости. Равенство, суверенитет и независимость все более и более становятся словами, лишенными значения.

Я хотел бы высказать несколько замечаний, чтобы проиллюстрировать эту мысль: во-первых, возьмем участие в общих прениях на ежегодных сессиях. На этих сессиях мы видим, что Зал Генеральной Ассамблеи, переполненный во время выступления некоторых делегаций, к сожалению, быстро пустеет, когда их выступления заканчиваются. Для того чтобы выслушать этих же ораторов, наши различные делегации в принудительном порядке присутствуют в максимально полном составе, но сколько этих делегаций будет представлено в нашем зале на уровне министра или хотя бы постоянного представителя, когда наступает очередь Буркина-Фасо или какого-либо из наших малых государств выступить в прениях? Это поведение нельзя назвать не имеющим значения. В действительности оно представляет собой намеренное утверждение превосходства одних над другими. Как может быть иначе, когда в честь африканских, азиатских или латиноамериканских делегаций организуются завтраки и обеды, на которые их фактически приглашают те, кто не взял на себя труд прийти и выслушать их?

Африка действительно, так же как Азия и Латинская Америка, страдает от голода. Такова мрачная реальность, от которой мы не можем отвернуться и от которой мы пытаемся избавиться, но еще больше наши континенты страдают от недостатка справедливости, свободы, независимости и достоинства. Сессии Генеральной Ассамблеи должны создавать особые возможности для взаимного обогащения, а не быть джунглями, где господствует право силы.

Пустые словопрения, взаимные уколы и раздоры отнюдь не отражают такого живого и динамичного обмена, каким должны характеризоваться дискуссии. А это свидетельствует о нашем общем горячем желании переделать наш мир и содействовать процветанию наших народов.

Наша Организация может быть эффективной и служить делу международного мира только тогда, когда именно здесь будет достигнуто согласие в отношении того, чтобы

каждому из наших государств, особенно тем, которые находятся в наиболее неблагоприятном положении, было обеспечено достойное их уважение с учетом того, каковы они есть в действительности, а не того, какими бы они хотели быть.

Я решил начать мое выступление этими, возможно, несколько необычными словами, потому, что неспособность выработать соответствующие решения по проблемам, стоящим перед нашим миром, представляет собой не что иное, как правдивое отражение нашего морального состояния. Сессии следуют одна за одной, одно за одним звучат выступления, а хаотичная ситуация в мире не дает каких-либо видимых признаков улучшения: все те же очаги напряженности, все те же вопиющие проявления дисбаланса, все та же несправедливость, все те же опасения продолжают давить на нас.*

Несмотря на все сказанное нами, президент Самора Машел пал жертвой нашей нерешительности и непоследовательности. Честь и слава его памяти. Это трусливое и варварское убийство даже не коснулось совести тех, кто действует в качестве мирового жандарма.

На юге Африки продолжает существовать ситуация, которая представляет собой вызов человеческому достоинству и нормам международного права и нашей Организации. Ненавистный режим Претории смог усыпить совесть международного сообщества и сделать ее апатичной перед лицом неопикуемых страданий, вызываемых апартеидом, и отвратительных преступлений, осуществляемых им ежедневно. В противном случае как можно объяснить тот факт, что апартеид, преступление против человечности, как его заклемили здесь, не может быть наказан как таковой?

Пока некоторые действуют в этой ситуации в лайковых перчатках или не хотят быть вовлеченными в нее, меньшинство, потому что оно белое, угнетает, насилует и, не испытывая угрызений совести, даже убивает большинство, которое виновато лишь в том, что оно черное. В этом аду борцы за свободу и измученное черное население Южной Африки стойко продолжают свою борьбу.

Недавние забастовки, которые, как и следовало ожидать, привели к увольнению многих рабочих, убийству женщин и детей и представителей черной оппозиции, являются самым свежим свидетельством стремления большинства покончить с апартеидом любой ценой.

* Председатель вновь занимает свое место.

(Г-н Бассоле, Буркина-Фасо)

Революционная Буркина-Фасо, со своей стороны, решительно поддерживает этих борцов за свободу и достоинство. Так, наш народ предоставил помощь своим южноафриканским братьям через фонд борьбы против апартеида, созданный на основе добровольных пожертвований. Кроме того, были приняты меры по проведению в Уагадугу с 8 по 11 октября 1987 года – всего через несколько дней – форума по борьбе с апартеидом. Организационный комитет этого международного форума известен под именем Бамбата в честь отважного южноафриканского борца, который был подло убит преступниками Претории. Эта международная встреча, как мы надеемся, поможет поднять народы мира на беспощадную борьбу, которую так доблестно ведет Африканский национальный конгресс и другие освободительные движения юга Африки, чтобы положить конец отвратительной системе апартеида.

Буркина-Фасо, которая разделяет идеалы борцов за свободу в их стремлении к установлению многорасового и демократического общества, считает, со своей стороны, что Южная Африка, свободная от апартеида, окажет ценную помощь в деле восстановления и повышения человеческого достоинства.

В этой связи разрешите мне, как мы это делали в прошлом в отношении других стран, приветствовать решение Канады ввести санкции против расистского режима Южной Африки и в случае необходимости пойти на разрыв дипломатических отношений с ним.

Несмотря на все сказанное нами, Южная Африка осталась глуха к нашим словам. В Намибии, которая является символом бессилия нашей Организации, Южная Африка с помощью своих империалистических союзников и игнорируя резолюцию 435 (1978) Совета Безопасности, продолжает грабить богатства и попирает права народов на самоопределение. Буркина-Фасо вновь подтверждает свою поддержку Народной организации Юго-Западной Африки – единственному представителю отважного намибийского народа. Буркина-Фасо подтверждает также поддержку и активную солидарность с африканскими братьями прифронтовой линии, которые ежедневно подвергаются дестабилизирующим нападениям со стороны расистского режима Претории, предпринимаемым с территории Намибии, а те, кто господствует над нами и верит в свое всемирное предназначение, в этом отношении не пошевелили и пальцем.

Несмотря на все сказанное нами, мы оказались не способны предотвратить взрыв ситуации в Чаде. Эта ситуация вызывает у моей страны чрезвычайное беспокойство, поскольку, несомненно, она представляет собой угрозу миру и безопасности в Африке.

(Г-н Бассоле, Буркина-Фасо)

Все миролюбивые нации, в частности государства — члены Организации африканского единства, должны сделать все что в их силах по созданию необходимых условий для обеспечения национального единства в Чаде путем вывода иностранных войск и прекращения всех форм иностранного вмешательства.

В любом случае, исходя именно из этих позиций, Буркина-Фасо предпринимает усилия по посредничеству между братскими государствами Ливией и Чадом, а также между различными противостоящими друг другу группировками, действующими на политической арене Чада.

В то время, когда все мы стремимся по мере своих сил служить делу мира там, где он находится под угрозой или нарушается, предпринимать усилия в целях достижения примирения и обеспечить возможность того, чтобы народы Чада и Ливии предпочли силу аргумента грубой и слепой силе, вызывает чувство сожаления тот факт, что именно в этом зале некоторые делегации все еще играют на страданиях этих двух стран, выступая с неконструктивными заявлениями.

(Г-н Бассоле, Буркина-Фасо)

Я это говорю потому, что если было бы так просто урегулировать существующую между двумя государствами пограничную проблему, унаследованную со времен колониализма, Буркина-Фасо и Мали избежали бы братоубийственной войны.

Поэтому давайте предоставим Организации африканского единства (ОАЕ) время и возможность для продолжения ее усилий. Результаты, достигнутые нашей Организацией в Лусаке, свидетельствуют, если в этом есть необходимость, о том, что восстановление доверия и мира между этими двумя братскими государствами не является непосильной для Африки задачей, если имеется желание, положить конец вмешательству извне.

По вопросу о Западной Сахаре позиция Буркина-Фасо не изменилась. И здесь после более чем десятилетних дискуссий ничего не сделано для достижения необходимых решений. Моя страна надеется, что Марокко примет все необходимые меры, для того чтобы обеспечить успех шагов, предпринимаемых Генеральным секретарем.

В течение уже многих лет мы говорим о Ближнем Востоке и, в частности, об оккупированных арабских и палестинских территориях, где существует та же нищета, проявляя бессилие и безучастие, а может быть, то и другое, мы продолжаем наблюдать за осуществлением принципа, что сильный — прав, в данном случае сила принадлежит израильским оккупантам. И здесь наша Организация не смогла обеспечить палестинскому народу его неотъемлемое право на создание независимого и суверенного государства. И здесь державы так и не сочли необходимым добиться от Израиля с помощью каких-либо ограничений проведения разумной политики.

Несмотря на все сказанное нами, Ливан медленно умирает. Более чем когда-либо ранее у нас есть основания опасаться, что вмешательство извне поставит под угрозу само существование ливанского государства и суверенитет его народа. Буркина-Фасо надеется, что призыв президента Жмайеля, прозвучавший здесь в сентябре нынешнего года, будет услышан и что в результате этого в кратчайшие сроки будет осуществлен вывод всех иностранных войск, разумеется, за исключением Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ).

В течение девяти лет мы говорили об очаге напряженности, который был создан в результате братоубийственной войны между Ираном и Ираком; сегодня он находится в центре внимания. Мир обеспокоен этим. Люди без всякого смущения говорят об

(Г-н Бассоле, Буркина-Фасо)

эмбарго. Похоже, уже никого не волнуют наши слова и никто не принимает их во внимание. Аргумент силы стал необходимостью, которую моя страна категорически отказывается поддержать, потому что подобная позиция вызвана к жизни не стремлением положить конец человеческим жертвам и нанесению экономического ущерба в результате девяти лет военной конфронтации или сохранить мир в регионе, а стремлением защитить определенные интересы. Считаю своим долгом напомнить представителям, что, когда был поднят вопрос о минировании портов Никарагуа, нашлось не слишком много охотников урегулировать его.

Однако мы можем лишь вновь обратиться с настоятельным призывом к этим двум странам, с которыми нас связывает общая принадлежность к движению неприсоединения и Организации Исламская конференция, прекратить военные действия и помешать другим использовать их для того, чтобы подвести мир к необратимой ситуации.

Мы пользуемся этой возможностью, чтобы выразить одобрение нами усилий Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по восстановлению мира в этой части света. Вклад, который моя страна всегда стремится внести в поиски окончательного разрешения этого конфликта, имеет целью в первую очередь сохранить доверие к нашей Организации. Прекращение боевых действий, на что моя страна искренне надеется, не исключает и не может исключать объективное установление ответственности сторон, участвующих в конфликте.

Мир в Азии по-прежнему подвергается серьезной опасности в результате положения в Кампучии. Мы можем лишь надеяться на скорейшее установление почетного для всех мира.

Мирное воссоединение Кореи еще не стало реальностью, хотя мы говорим об этом из года в год. Усилия, направленные на то, чтобы наше стремление осуществилось, подрывают силы, сеющие рознь и находящиеся вне Кореи.

В Афганистане недавние шаги к национальному примирению позволяют нам надеяться на скорую ликвидацию этого очага напряженности. Вывод советских войск может лишь помочь этому процессу.

В течение многих лет мы высказываем свои позиции. Но поскольку мы малы и не располагаем средствами принуждения, гонка вооружений продолжается полным ходом. Сегодня она достигла высот, которые пугают всех, кто еще вчера с увлечением занимался ею. Теперь надо разоружаться.

(Г-н Бассоле, Буркина-Фасо)

Как я подчеркивал здесь в прошлом году, самая большая трагедия человечества в конце двадцатого века - это трагедия, связанная с перевооруженностью, особенно в области ядерных вооружений. Действительно, помимо чувства страха, которое испытывают те, кто способен оценить ее последствия, мрачная реальность состоит в том, что гонка вооружений поглощает огромные людские и материальные ресурсы, - те самые ресурсы, которые следует направить на всеобщее и полное разоружение. В этих условиях довольно слабыми становятся наши надежды на то, что эти ресурсы будут поставлены на службу делу развития.

К числу проблем, которые и в этом году сотрясают наш мир, относится мировой экономический кризис, ставший результатом дисбаланса в отношениях между промышленно развитыми и развивающимися странами. Его основными факторами являются: неблагоприятная международная обстановка, дальнейшее ухудшение условий торговли, постоянное падение цен на сырьевые товары и тревожное сокращение потока финансовых ресурсов, а также проблемы, связанные с внешней задолженностью и ее выплатой. Последний фактор, без сомнения, является важнейшей причиной этого кризиса, поскольку его разрешение могло бы, как в цепной реакции, привести к решению других факторов.

Буркина-Фасо, позиция которой по этому вопросу хорошо известна, считает, однако, что если, с учетом нынешней тенденции, проявляемой странами-должниками, проблема задолженности должна стать предметом компромисса, то она будет решена путем индексации размера выплаты с учетом экспортной выручки, принимая во внимание при этом как возможность выплаты задолженности, так и меры, предпринимаемые должником в целях развития.

Совершенно очевидно, что нынешние условия кризиса и дисбаланс в мировой экономике могут еще более затруднить задачу развития таких стран, как Буркина-Фасо.

Процесс интенсивного развития, начатый два года назад, с тем чтобы создать в нашей стране экономическую инфраструктуру, по-прежнему, несмотря на усилия и жертвы всей страны, зависит от природных бедствий. Например, всегда существует опасность засухи или нашествия саранчи; мы зависим и от международных финансовых средств. Несмотря на эти трудности, у нас есть все основания надеяться на достижение определенных целей, включая создание инфраструктуры коммуникаций, что поможет нашей стране получить доступ к внешнему миру; самообеспечение продуктами питания путем

проведения последовательной политики в области снабжения водой, уделяя внимание модернизации земледелия и животноводства; создание сельскохозяйственной промышленности; и, самое главное, – борьбу с опустыниванием.

В отношении этой последней задачи следует отметить, что уже более двух лет народ нашей страны ведет активную борьбу за восстановление экологического равновесия. Эта деятельность ведется на трех фронтах и получила название "борьбы в трех направлениях". Первое предполагает ряд мер, с тем чтобы покончить с традиционной практикой, в результате применения которой происходит эрозия растительного покрова: речь идет о выжигании кустарниковой растительности, проводимой крестьянами обычно во время охоты или очистки полей. Второе направление представляет собой попытку ограничить бесконтрольную вырубку лесов на дрова, с тем чтобы защитить деревья и леса. Третье направление борьбы связано с передвижением животных, неорганизованный выпас которых вызывает разрушение флоры.

Кроме того, в рамках борьбы с опустыниванием Буркина-Фасо планирует начать обширную программу лесопосадок. Речь идет о создании зеленого пояса, который бы "окружал" зону, наиболее пострадавшую от засухи, лесополосой шириной в 25 км, с тем чтобы сдержать наступление пустыни.

Осуществление такой программы с учетом ее масштабов потребует огромных ресурсов, которыми моя страна не располагает в полной мере. Мы по-прежнему надеемся, что международное сообщество будет эффективно и действенно участвовать в реализации этого проекта, важность которого, я уверен, очевидна для всех.

В осуществлении нашего процесса развития есть фактор, который имеет для Буркина-Фасо первостепенное значение, а именно, включение женщины в процесс развития во всех отраслях.

8 марта 1987 года в Уагадугу мы праздновали Международный женский день. В связи с этим председатель национального совета революции президент нашей страны товарищ Томас Санкара объявил о предстоящем принятии национального плана действий по улучшению положения женщин Буркина-Фасо. Этот план действий, я цитирую президента:

"Должен не просто перечислять благие пожелания, а стать путеводной нитью в вопросе активизации революционных действий".

Это явится новым свидетельством того большого значения, которое наш народ намерен в будущем придавать полному и всеобщему включению женщин в процесс развития нашей страны.

Для того, чтобы обеспечить эффективное соблюдение этого обязательства, будут собраны статистические данные, которые укажут меры, которые необходимо принять на благо и в интересах женщин. Для этого, и я снова цитирую нашего президента:

"Женский вопрос должен учитываться всеми теми, кто принимает решения всегда и на всех этапах разработки и осуществления мер по развитию, поскольку не учитывать при разработке планов роль женщины, значит вместо десяти пальцев пользоваться четырьмя, тем самым обрекая дело на провал".

Поэтому мы надеемся, что в ближайшем будущем наши женщины, полностью свободные от ограничений и оков традиционного общества, обретут возможность заниматься любым трудом, овладеть любой профессией, за исключением, конечно, "самой древней профессии в мире" - проституции. Действительно, для предотвращения деградации женщин, занимающихся проституцией, началась кампания по возвращению проституток к полноценной жизни в обществе.

Та же забота о полноценности общества лежала в основе кампании и принятии соответствующих мер в отношении проблемы нищенства. В основных городах Буркина-Фасо были организованы курсы солидарности для нищих и предприняты меры с целью обеспечения минимумом трудового обучения тех, кто способен воспользоваться им.

Борьба как с проституцией, так и с нищенством направлена прежде всего на оздоровление наших социальных привычек, на построение в будущем нового общества, в котором равноправные мужчины и женщины, здоровые телом и духом, заживут счастливой и достойной жизнью.

В этом новом строящемся обществе мы хотим, чтобы мужчины и женщины обрели бы правильное осознание нашей отсталости. Кое-кто в свое время осуждал наше решение использовать в одежде наш традиционный хлопок вместо обычных импортных тканей. Это решение, как и решение потреблять по возможности меньше импортируемых продовольственных товаров и заменять их отечественными, соответствует лозунгу потребления отечественных товаров.

Помимо того, что эта привычка направлена, главным образом, на осознание каждым из нас своего долга защищать нашу хрупкую экономику, поскольку мы слишком много потребляем импортных товаров в ущерб отечественным. Такая линия, если ее проводить, не может не отразиться на нашем сельскохозяйственном и нашем промышленном производстве. Потребление отечественных товаров, таким образом, даст импульс производству отечественных товаров. Что может быть более естественного в нормальном процессе развития?

Мы много говорили, хотя одной лишь силы слов недостаточно, чтобы научить нас мудрости или вселить в нас желание действовать. Так было, потому что наши слова редко не были бы достаточно весомыми для того, чтобы стать конкретным делом. Так было, потому что очень часто мы говорили одно, а действовали совсем по-другому.

Так было, потому что мы лицемерно возложили на Генерального секретаря, и без того обремененного всеми этими проблемами, о которых я только что говорил, трудную задачу обеспечения осуществления наших решений и резолюций, которые мы, похоже, зачастую сами саботировали.

Так было, потому что те, кто овладели наукой и техникой, чаще всего ставили человека на службу прогрессу, а не прогресс на службу человеку.

Однако этот мрачный вывод не должен вести нас к бездействию. По нашему мнению, совсем наоборот, поскольку революция есть действие. Во имя нашей революционной веры, во имя нашей непоколебимой веры в качественное преобразование человека мы приехали сюда и пытаемся вам с предельной искренностью рассказать о чувствах, испытываемых нами в связи с проблемами, с которыми сталкивается человечество, и о том, как мы оцениваем нынешние проблемы, стоящие перед ним.

(Г-н Бассоле, Буркина-Фасо)

Мы надеемся также, что на этой сорок второй сессии Генеральная Ассамблея уделит больше внимания конструктивным действиям, нежели высказыванию благих пожеланий, и что при этом наша Организация решительно пойдет по пути, который в ближайшем будущем приведет ее к восстановлению равновесия, ликвидации несправедливости, победе над страхом, ликвидации очагов напряженности.

ОБРАЩЕНИЕ ПОДПОЛКОВНИКА ДЕЗИРЕ Д. БОУТЕРСЕ, ГЛАВЫ ПРАВИТЕЛЬСТВА РЕСПУБЛИКИ СУРИНАМ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Ассамблея заслушает сейчас обращение главы правительства Республики Суринам.

Подполковника Дезире Д. Боутерсе, главу правительства Республики Суринам, сопровождают к трибуне.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я с большим удовольствием приветствую главу правительства Республики Суринам Его Превосходительство подполковника Дезире Д. Боутерсе и приглашаю его выступить перед Генеральной Ассамблеей.

Г-н БОУТЕРСЕ (Суринам) (говорит по-английски): Я выступаю перед этой Генеральной Ассамблеей в третий раз с тем, чтобы продолжить рассказ, который я начал год назад.

Я выступаю перед вами сегодня, поскольку в моей стране, как и во многих странах мира, дело свободы является священным.

Я выступаю перед вами сегодня, поскольку лишь два дня назад народ Суринама заявил о себе во весь голос и выразил стремление начать новую жизнь и новую судьбу. Я выступаю перед вами сегодня для того, чтобы сказать вам, что народ Суринама только что разработал свою собственную конституцию.

(Г-н Боутерсе, Суринам)

Я выступаю перед вами сегодня, поскольку зерна революционных перемен, посеянные в 1980 году, приносят плоды и питают жизнь народа Суринама. Народ Суринама находится накануне избрания своих представителей путем свободных и справедливых выборов на основе своей конституции.

Наша история начиная с 1980 года была историей потрясений и попыток наметить путь, соответствующий желаниям и нуждам нашего народа. Мы являемся страной с прошлым, которое сходно с прошлым многих из вас. Суринам был колонией, которой управляло далекое правительство, рассматривавшее наш народ и его природное богатство как по праву принадлежащую им собственность. Использовалось само разнообразие народностей, которое охватывает наше общество, и напряженность между ними умышленно и злонамеренно культивировалась, для того чтобы воспрепятствовать развитию единой нации. Это отсрочило достижение нами независимости, и, когда мы добились самоопределения, пережитки прошлого по-прежнему мешали нашему росту.

В 1980 году были предприняты шаги, чтобы наконец стереть пятна нашего колониального рабства. Мы более не могли сидеть сложа руки в то время, как структура суринамского общества распадалась и приходила в упадок. Поэтому некоторые из нас начали действовать, но лишь в ответ на провокации и, конечно же, не ради собственного возвышения. Мы боролись за неприкосновенность Суринама, и наша цель состояла в улучшении жизни и процветании нашего народа. В это время, в 1980 году, военные власти обещали вернуть контроль над страной гражданскому правительству. Мы заявили тогда о том, что такого рода переход произойдет тогда, когда будут перестроены социальный, экономический, политический и образовательный сектора общества с тем, чтобы они соответствовали потребностям нового Суринама, который был бы в состоянии удовлетворить потребности всех своих граждан, бедных и богатых, креолов, американских индейцев, европейцев, азиатов и африканцев.

Как я заявлял ранее на этой Ассамблее, процесс создания государства в нашей стране с колониальным прошлым и многоэтническим населением является деликатной и трудной задачей. Однако сегодня я не буду оправдываться или говорить о препятствиях, которые по-прежнему мешают нашему прогрессу. Ибо сегодня для меня большая честь вновь заявить о нашем обязательстве, взятом семь лет назад, и представить миру свободную и демократическую Республику Суринам.

(Г-н Боутерсе, Суринам)

Два дня назад в присутствии международных наблюдателей была одобрена наша конституция. Это документ, который был разработан на основе накопленной истории, опыта и знаний нашего народа. Несколько лет назад был начат общенациональный диалог, который раскрыл огромные возможности нашего общества. Он потребовал участия представителей самых разнообразных политических, социальных и экономических кругов. Энергия, которую они нам дали, и наше стремление к подлинно демократическому обществу воплотились в Национальной ассамблее, придав дискуссии официальный и законный характер. Это было не просто жестом доброй воли со стороны правительства; создание этого органа явилось актом, который повлек за собой созревание политической системы Суринама; это было актом любви к земле, которой является Суринам, актом веры в надежды и способности его народа.

Национальная ассамблея приступила к разработке документа, который заложил бы основы свободного и открытого Суринама. Документ, который был ратифицирован народом, черпает свою силу и действенность в самом широком диапазоне политического участия в истории страны. Это закон, идущий от народа и принятый для народа. 25 ноября, буквально через несколько недель, будут проведены всеобщие выборы и начнется период гражданского правления.

Армия готова признать результаты этого процесса и обязуется обеспечивать и защищать национальную неприкосновенность и суверенитет Суринама от интервенции и вмешательства.

Это исторический период для народа Суринама. Однако он был достигнут не без трудностей, потерь и, к сожалению, не без человеческих жерств. Путь к демократии был усеян многочисленными и непредвиденными препятствиями. На нашем пути мы столкнулись с капризами мировой экономики; мы испытывали нерешительность в выработке курса, который бы увел бы нас от нашего колониального прошлого; и, что наиболее прискорбно, мы оказались под пулями тех, кто стремился подорвать наши усилия. Именно это последнее препятствие причиняет наибольшие страдания народу Суринама. Ибо в борьбе с этими паразитами пострадали невинные мужчины, женщины и дети, оказавшиеся под перекрестным огнем конфликта, который они отвергали, но избежать которого им не удалось.

(Г-н Боутерсе, Суринам)

Эта борьба усугубила непредвиденное бедственное экономическое положение, которое несправедливо было навязано нашей стране. Когда последние остатки колониализма сочли возможным сделать экономическую стабильность заложником управления нашей внутренней политики, они обрекли народ Суринама на будущее неопределенности и страданий. В результате этих трусливых действий вспыхнула волна насилия. Те, кто совершил это, руководствовались неблагородными целями своего процветания, а будучи поглощенными личной мстью, действовали как орудие колониализма. Народ восточного Суринама не видел никакой другой альтернативы кроме, как бежать из своей страны в соседнюю Французскую Гвиану, пытаясь спастись от войны, угрожающей их существованию. Нам хотелось бы, чтобы этот народ вернулся на свою родину. Они являются гражданами Суринама, и они должны себя чувствовать в безопасности в своей собственной стране. Мы призвали Международный комитет Красного Креста в консультации с правительством Франции оказывать помощь в этом процессе на постоянной основе. Но, что более важно, мы должны потребовать того, чтобы правительства и стороны, поддерживающие или поощряющие насилие в нашей стране, незамедлительно прекратили свои действия. Жертвы приносятся не ради какого-то дела, это — напрасные жертвы.

Внешние державы поддерживали и поощряли продолжение этого бессмысленного насилия во имя демократии. Под дулами орудий они делали вид, что несут демократию Суринаму. Они преисполнились решимости подорвать происходящий ныне процесс, который оказался успешным и который так дорог народу Суринама. Как тогда демократия может быть целью тех, кто поддерживает терроризм в Республике Суринам? Как терроризм вообще может служить какому-либо делу в мире?

В связи с этим я хотел бы использовать возможность выразить признательность народу Суринама, тем странам, которые различным образом поддерживали нас в нашей трудной судьбе; и в то же самое время мы надеемся, что другие народы проявят большее понимание и поддержку.

Я хотел бы поздравить Вас с Вашим избранием на пост руководителя сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Я уверен, что под Вашим руководством будут рационально, разумно и эффективно рассмотрены многие кризисы, существующие в мире.

(Г-н Боутерсе, Суринам)

Хочу использовать эту возможность, чтобы поблагодарить г-на Чоуджури из Бангладеш за то, как блестяще он руководил работой прошлой сессии нашей Генеральной Ассамблеи. К словам поздравления мы хотим добавить наши самые лучшие пожелания в его будущей работе.

Друзья мои, мы являемся свидетелями печальных событий вокруг нас. Брат убивает брата на Ближнем Востоке, Азии и Центральной Америке. Продолжаются репрессии в самой варварской их форме на юге Африки. И естественно, что большинство представителей, выступавших на Генеральной Ассамблее, останавливались на этих основных международных кризисах. И хотя масштабы и природа этих кризисов оправдали бы любое долгое их обсуждение, мы считаем, что сейчас достаточно обратиться к выступлениям на предыдущих сессиях Ассамблеи.

Правительство Суринама приветствует усилия президентов стран Центральной Америки по обеспечению заключения регионального мирного договора.

Мы всецело поддерживаем усилия Совета Безопасности и Генерального секретаря Переса де Куэльяра по поиску мирного урегулирования конфликта в Персидском заливе.

Как и народы всего мира, Суринам приветствует шаги, которые предприняли сверхдержавы в области уменьшения ядерной угрозы. Однако достижение любой формы международного мира можно сохранить, если высвобожденные ресурсы будут использованы в целях реорганизации международного экономического порядка. Страдающая часть человечества не может довольствоваться лишь отсутствием ядерной угрозы.

Сейчас, однако, я должен вернуться к вопросу, который я задал лишь несколько минут назад; что такое демократия, и как столь благородная цель может привести к насилию и смерти, которая, к сожалению, имеет место во многих уголках мира? Демократия может означать разные вещи для разных людей. По строгому определению, демократия представляет собой принципы социального равенства и уважения человека. Это достаточно простые концепции. И все же их столь трудно осознать. Демократия — это абстрактная идея, которую не столь легко понять. Это хрупкое создание, которое следует лелеять, взращивать и разъяснять. Если ее пытаться использовать до неестественных пределов, то она превращается в хаос и несправие. Но если ей не дать возможность расцвести и приобрести черты, уникальные для тех, кто ее придерживается, то она теряет свою силу и жизнеспособность, и не может быть плодотворной. В нашем мире нет монополии на мудрость, как нет монополии и на

(Г-н Боутерсе, Суринам)

добродетель. Каждое из наших государств стремится обеспечить такую степень национальной свободы и достоинства, которая соответствует ее концепции демократии. Это та система, когда противоположные мнения могут процветать или погибать в зависимости от степени их мудрости.

(Г-н Боутерсе, Суринам)

Великим державам мира я повторяю, что на мудрость нет монополии, как нет монополии и на добродетель. Далее я говорю им следующее. Вы обладаете невероятными возможностями и подчинили себе самые мощные и чудовищные силы на земле. И все же зачастую вам недостает простой способности понимать и сочувствовать. Вы настаиваете на том, что ваш путь является правильным, и пинаете тех, кто пытается открыть правду для самих себя. Я прошу вас не предрешать ничего, а позволить развивающимся государствам мира получить те же возможности, которые были у вас. Столь многие из нас в движении неприсоединения хотят пойти по пути, который мы выберем сами. И все же слишком часто первые шаги наталкиваются на нормы, которые устанавливаются обеими сторонами в словесной перепалке. Если бы ваша озабоченность нашим будущим основывалась бы на подлинной обеспокоенности благосостоянием нашего народа, то тогда это вмешательство было бы более приемлемым.

Мы можем столь многому научить вас и, конечно же, можем многому научиться у вас. Но для того, чтобы такое взаимодействие произошло, чтобы этот союз имел место, необходимо взаимное уважение и взаимное доверие. А этого нельзя создать в атмосфере страха и самодовольной уверенности в правоте своей идеологии.

Вы, ведущие члены международного сообщества, можете способствовать установлению более стабильного и прочного мира. Ваше богатство не должно использоваться как политическое орудие, для того чтобы заставить других следовать вашей политике или придерживаться ваших убеждений. Если ваша позиция правильна и хорошо обоснована, время это покажет. Помощь на цели развития является ключом для того, чтобы вскрыть культурные, исторические и, конечно же, экономические богатства, которыми обладают многие из наших стран, но которые остаются неисследованными и неиспользуемыми. Недопонимание, царящее на международной арене, политическая агрессия, проявляющаяся в насилии, и экономические неурядицы, угрожающие не только малым государствам-задолжникам, но и всему международному сообществу, являются лишь симптомами отсутствия готовности пойти на компромисс с людьми, которые разделяют другую точку зрения.

В этой связи я обращаюсь с призывом к представителям международных средств массовой информации, которые освещают сегодняшнее заседание. Их слова и мысли доходят до сознания миллионов людей и формируют мнение жителей нашей планеты. Время, которое лежит на стране и ее народе, может быть ослаблено, если линии связи

(Г-н Боутерсе, Суринам)

будут открытыми и лишенными журналистских сенсаций, направленных на увеличение тиража, а не на то, чтобы были выслушаны обе стороны в споре. Я призываю вас осознать огромную ответственность, которая лежит на вас, и действовать достойным и справедливым образом.

В Суринаме мы начинаем новый этап в нашей жизни, важным аспектом которой является наше стремление действительно стать неотъемлемой частью региона Латинской Америки и Карибского бассейна. Я хочу передать искреннюю признательность моего правительства тем, кто помогал нам в нашей борьбе. Естественно, мы будем извлекать уроки из наших поражений и трудностей, и на том этапе, в который мы сейчас вступаем, мы будем делать все возможное для обеспечения более широкого взаимопонимания и сотрудничества. Без подлинного уважения, взаимопонимания и сотрудничества будущее человечества обречено быть более трудным, чем мы можем представить, и мы добьемся гораздо меньшего, чем ожидает каждое из наших государств.

Я выступаю перед Ассамблеей, г-н Председатель, главным образом для того, чтобы дать верное представление о моей стране – ее прошлом, настоящем и будущем. Мы знаем, что надежды на счастье и процветание народа Суринама, – это те же надежды, которые лелеют все народы нашего мира; и не удивительно, что они отражают благородные цели, заложенные в Уставе нашей Организации, Организации Объединенных Наций. Мы, как и весь мир, по праву ожидаем от этой Организации всяческой поддержки в достижении нами наших целей.

Хотя для решения всех наших крупных проблем требуется время, мы надеемся, что наша благородная Организация, Организация Объединенных Наций, в не столь отдаленном будущем будет в состоянии показать миру путь к обнадеживающим решениям, которые уже давно пора найти.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): От имени Генеральной Ассамблеи я хочу поблагодарить главу правительства Республики Суринам за важное заявление, с которым он только что выступил.

Г-на Дезире Д. Боутерсе, главу правительства Республики Суринам, сопровождают из Зала Генеральной Ассамблеи.

Заседание закрывается в 18 ч. 20 м.